



Distr.
GENERAL
E/CN.4/1987/20
22 January 1987
ARABIC
Original: ENGLISH



لأمم المتحدة لجلس الاقتصادي الاجتماعي

لجنة حقوق الانسان

الدورة الثالثة والأربعون البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت

مسألة انتهاك حقوق الانسان وحرياته الأساسية في أي جزء من العالم ، مع الاشارة بصفة خاصة الى البلدان والأقاليم المستعمرة وغيرها: من البلدان والأقاليم التابعة

حالات الاعدام بدون محاكمة أو الاعدام التعسفي

تقرير أعده المقرر الخاص ، السيد س. عاموس واكو ، الذي عين
عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦/١٩٨٦ المـوعـرـخ
في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٦

المحتوياتالصفحةالفقرات

١ ٦٢ ١

..... مقدمة

الفصل

٢	٧٥ - ٧	..... أنشطة المقرر الخاص	أولا
٢	٨	..... المشاورات	ألف
٢	٢٣ - ٩	..... المراسلات	باء
٢	١٢ - ٩	..... طلب المعلومات	- ١
		الادعاءات عن وقوع حالات اعدام بدون	- ٢
٢	٢١ - ١٣	محاكمة أو اعدام تعسفي	.....
٣	٢٣ - ٢٢	الزيارات من قبل ممثلي الحكومات	- ٣
٤	٦٠ - ٤٤	النداءات الملحة الموجهة الى الحكومات	جيم
٨	٦١	جلسات الاستماع المشتركة الخاصة بالجنوب	ـ دال
٨	٦٥ - ٦٩	الأفريقي	.....
١٠	١٦٦ - ٦٦	زيارة أوغندا	ـ هاء
٢٦	٤٣٤ - ١٦٧	الحالات	ـ ثانيا
		تحليل الظواهر	ـ ثالثا
٢٦	١٨١ - ١٧١	ـ عدم وجود تحقيق ومقاضاة و/أو معاقبة في	ـ ألف
		حالات الوفاة في ظروف مشبوهة	.....
٢٨	١٩٧ - ١٨٦	ـ أحكام الاعدام الصاردة بعد محاكمة لم تتوفر	ـ باء
		الضمانات الكافية لحماية الحق في الحياة	.....
٣١	٤٣٤ - ١٩٨	ـ الحالات المنطقية على ديمقراطية مستعارة	ـ جيم
٣٦	٤٤٩ - ٤٣٥	أو جديدة	.....
		ـ الاستنتاجات والتوصيات	ـ رابعا

المرفقات

- الأول - جلسات الاستماع المشتركة بشأن أفريقيا الجنوبية (من ٤ الى ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٦) ٤٠
- الثاني - زيارة أوغندا (من ١٧ الى ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٦) ٤١

مقدمة

١- يقدم التقرير الحالي عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦/١٩٨٦ المؤرخ في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٦ ، المععنون "حالات الاعدام التعسفي أو بمحاكمة مقتضبة" . وهذا هو التقرير الخامس للمقرر الخاص منذ عين للمرة الأولى في عام ١٩٨٦ بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي . ٣٥/١٩٨٦

٢- وقد عالج المقرر الخاص في تقاريره الأربع السابقة (E/CN.4/1983/16 and Add.1, E/CN.4/1984/29, E/CN.4/1984/17 and E/CN.4/1984/21) مجموعة واسعة من القضايا فيما يتعلق بظاهرة حالات الاعدام بدون محاكمة أو الاعدام التعسفي ، وكذلك الإبلاغ عن ادعاءات وقوع مثل هذه الحالات ، وأنشطة المقرر الخاص ، بما في ذلك نداءاته الملحة إلى الحكومات . ولما كان المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد جدد ولاية المقرر الخاص بصورة منتظمة ، فقد عمد المقرر الخاص إلى دراسة الظاهرة من جوانب مختلفة بهدف تقديم صورة شاملة لظاهرة الاعدام بدون محاكمة أو الاعدام التعسفي في العالم المعاصر .

٣- وما يشار إليه ان المقرر الخاص بين في تقريره الأخير (E/CN.4/21) أنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يستمر في رصد ظاهرة حالات الاعدام التعسفي وبلا محاكمة ولا سيما، في ابتکار الطرق والوسائل للتدخل بفعالية في حالات وشكوك حدوث الاعدام التعسفي أو بلا محاكمة أو التهديد به (الفقرة ٢٠٧) وأنه من الضروري وضع معايير دولية تهدف إلى ضمان اجراء التحقيقات في جميع حالات الوفاة المشتبه فيها ، (الفقرة ٢٠٩) . وأيد هذا البيان في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦/١٩٨٦ وكذلك قرار الجمعية العامة ١٤٤/٤١ ، المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، والمععنون "الاعدام باجراءات موجزة أو الاعدام التعسفي" . ومن دواعي غبطة المقرر الخاص انه يلاحظ وجود تطور قوة دافعة جديدة في ولايته اذ أضيفت مرحلة وصف الحل الى النهج التشخيصي الجاري .

٤- واتبع المقرر الخاص ، وهو يعي هذا التطور الجديد في ولايته ، الهيكل العام للتقرير الأخير . ويصف التقرير الحالي ادعاءات حول حالات اعدام فعلية أو وشيكة ، جرى التبليغ عنها حسب الأصول إلى الحكومات المعنية وتم ايجاز الردود المتلقاة من تلك الحكومات . ثم يحلل المقرر الخاص في الفصل الثالث ، ظاهرة الاعدام التعسفية أو بلا محاكمة ، استنادا إلى المعلومات المتلقاة والردود الواردة من الحكومات المعنية . ويولي اهتمام خاص إلى قضيتيين أثنتين تعتبران في الوقت الراهن من العوامل الأساسية في حوادث وحالات وقوع الاعدام التعسفي أو بلا محاكمة . وهما عدم القيام بتحقيق أو مقاضاة و/أو فرض عقاب في حالات الوفاة في ظروف مشبوهة ، والحكم بالموت نتيجة لمحاكمات بدون ضمانات كافية لحماية الحق في الحياة .

٥- وفضلا عن ذلك ، يحلل المقرر الخاص ، في الفصل الثالث ، حالات في عدد من البلدان تم في الماضي التبليغ فيها ، على نطاق واسع ، عن حالات اعدام تعسفية أو بلا محاكمة ، وتعهدت فيها الحكومات التي تولت الحكم حديثا، تعهدا علينا بالتزامها، بحقوق الانسان بهدف تحديد الانجازات والعقبات والاحتياجات في هذه الاحوال .

٦- وأخيرا ، يقدم المقرر الخاص استنتاجات وتوصيات تستند إلى تحليله للمعلومات ونظره في الخطوات المحتملة التي يتعمى اتخاذها في سياق ولايته .

أولاً - أنشطة المقرر الخاص

٧- اشتراك المقرر الخاص خلال السنة الماضية في أنشطة تقع في نطاق ولايته على النحو الموصوف أدناه .

ألف - المشاورات

٨- قام المقرر الخاص بزيارة مركز حقوق الإنسان في تموز/يوليه وتشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ لإجراء مشاورات • وزاره مرة ثانية في كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ للفراج من اعداد تقريره •

باء - المراسلات

١- طلب المعلومات

٩- في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وجهت مذكرة خطية الى الحكومات تتلمس معلومات فيما يتعلق بمسألة الاعدام التعسفي أو بلا محاكمة • وأرسل طلب مماثل ، بر رسالة في نفس التاريخ ، الى هيئات الأمم المتحدة ، والوكالات المختصة ، والمنظمات الحكومية الدولية ، وحركات التحرر ، والمنظمات غير الحكومية •

١٠- وتلقى المقرر الخاص ، خلال ولايته الحالية ، ردودا من الحكومات التالية : ألمانيا (جمهورية الاتحادية) ، انتيغوا وبربودا ، البحرين ، بولندا ، بوليفيا ، تايلند ، تشاد ، الدانمرك ، دومينيكا ، السويد ، العراق ، الفلبين ، فنزويلا ، الكويت ، مالي ، مدغشقر ، النيجر ، اليابان ، يوغوسلافيا •

١١- ووردت أيضا ردود من لجنة المجتمعات الأوروبية ، والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (انتربول) ومنظمة الدول الأمريكية •

١٢- ووردت ردود أيضا من المنظمات غير الحكومية التالية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي: منظمة العفو الدولية ، طائفة البهائيين الدولية ، لجنة الكنائس المعنية بالشعوبون الدولية (المجلس العالمي للكنائس) ، الرابطة الدولية للحقوقين الديمقراطيين ، الرابطة الدولية لقانون العقوبات ، لجنة الحقوقين الدولية ، اللجنة الدولية للصلب الأحمر ، الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة ، الاتحاد الدولي لحقوق الإنسان ، باكس رومانا ، الاتحاد العالمي لنقابات العمال ، الاتحاد العالمي لرابطات الأمم المتحدة •

١٣- الادعاءات عن وقوع حالات اعدام بدون محاكمة أو اعدام تعسفي

١٤- بعث المقرر الخاص برسائل الى الحكومات فيما يتعلق بالادعاءات الخاصة بحالات الاعدام بدون محاكمة أو الاعدام التعسفي في بلدانها على النحو التالي: في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ الى ١٢

حكومة ، في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٦ الى حكومة واحدة ، في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ الى ١٠ حكومات ، في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ الى حكومة واحدة ، في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ الى حكومة واحدة .

١٤ - وفي ١٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦ وجهت رسائل الى ١٣ حكومة لم ترد على الرسائل التي بعثها اليها المقرر الخاص في عام ١٩٨٥ وقبلها ، فيما يتعلق بادعاءات خاصة ببلدانها . وطلب المقرر الخاص مرة ثانية في تلك الرسائل معلومات بشأن الحالات التي أدعى فيها حدوث اعدامات بدون محاكمة أو اعدامات تعسفية ، وتم احالتها فيما سبق الى الحكومات .

١٥ - وفي ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨٦ أرسلت برقيات الى ١٠ حكومات كانت قد وجهت اليها رسائل في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦ لم تقم بالرد عليها تدعوها ثانية الى تقديم معلومات عن الحالات المزعومة أعلاه عن وقوع اعدامات بدون محاكمة أو اعدامات تعسفية .

١٦ - وفي ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ، أرسلت برقيات الى ١٢ حكومة فيما يتعلق بحالات مزعومة عن وقوع اعدامات بدون محاكمة أو اعدامات تعسفية أحيلت الى تلك الحكومات قبل ذلك في عام ١٩٨٦ ، تدعوها الى تقديم معلومات عن ذلك .

١٧ - وفي عام ١٩٨٦ أبلغ المقرر الخاص ما مجموعه ٢١ حكومة بادعاءات حول وقوع حالات اعدام بدون محاكمة أو اعدام تعسفي أبلغ بوقوعها في بلدانها : أثيوبيا ، أندونيسيا ، ايران (جمهوريّة - الإسلامية) ، باراغواي ، باكستان ، البرازيل ، بنغلاديش ، بنما ، بيرو ، جنوب إفريقيا ، زمبابوي ، السلفادور ، شيلي ، العراق ، غواتيمالا ، الفلبين ، فنزويلا ، كولومبيا ، ليبيريا ، نيكاراغوا ، الهند .

١٨ - وحتى وقت استكمال هذا التقرير ، وردت ردود من احدى عشرة حكومة ، لاسيما من أندونيسيا ، باراغواي ، باكستان ، بنغلاديش ، بيرو ، شيلي ، غواتيمالا ، الفلبين ، فنزويلا ، كولومبيا ، الهند .

١٩ - وفضلا عن ذلك ، ورد رد من حكومة بنن على الادعاءات التي أبلغت بها الحكومة في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ وفي كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ . وتظهر هذه الادعاءات ورد الحكومة عليها في الفقرات ٧٢ - ٧٥ .

٢٠ - ووردت ، فضلا عن ذلك ، معلومات من حكومة سري لانكا فيما يتعلق بالحالة والتطورات الأخيرة في هذا البلد .

٢١ - ويرد موجز لهذه الرسائل والردود عليها في الفصل الثاني أدناه . والنصوص الكاملة متاحة في ملفات الأمانة للاطلاع عليها .

٣ - الزيارات من قبل ممثلي الحكومات

٢٢ - قام بزيارة المقرر الخاص في مركز حقوق الإنسان بمكتب الأمم المتحدة بجنيف ، ممثلي حكومات أفغانستان وأندونيسيا وغواتيمالا وفنزويلا والهند في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ أو كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ بخصوص ادعاءات بوقوع حالات اعدام بدون محاكمة أو اعدام تعسفي تم الإبلاغ عنها في عام ١٩٨٦ أو قبله .

٦٣- وفضلا عن ذلك ، زار ممثل حكومة سري لانكا ، في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ المقرر الخاص في مركز حقوق الانسان وأطلعه على الحالة الراهنة في سري لانكا والمحاولات الجارية لحل الأزمة .

جيم - النداءات الملحة الموجهة الى الحكومات

٦٤- تلقى المقرر الخاص ، خلال فترة ولايته ، معلومات تتضمن ادعاءات عن حدوث اعدامات تعسفية أو التهديد بها وبدت للوهلة الأولى ، ذات صلة بولايته . ووجه المقرر الخاص ، في هذا السياق ، رسالة عاجلة برقيا (وبرسالة عادية في حالة شيلي) الى الحكومات المعنية طلب فيها معلومات بخصوص هذه الادعاءات . وهذه الحكومات هي: ايران (جمهورية - الاسلامية) ، باكستان ، بنغلاديش ، الجماهيرية العربية الليبية ، سورينام ، شيلي ، الصومال ، غينيا - بيساو ، الكونغو ، الكويت ، ليسوتو .

٦٥- وفي ١٤ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ أرسلت برقيات الى ست حكومات لم تكن قد ردت على رسائل المقرر الخاص التي وجهت اليها في عام ١٩٨٦ . يكرر فيها من جديد طلب معلومات عن الحالات قيد النظر .

٦٦- ويرد أدناه موجز لهذه النداءات والردود الواردة . والنصوص الكاملة متاحة للاطلاع في ملفات الامانة .

بنغلاديش

٦٧- وجهت رسالة في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٨٦ فيما يتعلق بحالة شخص ، يقال أنه دون سن الـ ١٨، حكم عليه بالموت في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٨٥ من قبل محكمة عسكرية خاصة في داكا ورفض فيما بعد الالتماس الذي قدمه . ووجه المقرر الخاص رسالة مماثلة حول هذه الحالة الى الحكومة في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ (أنظر الفقرتين ٦٦ - ٦٧ من الوثيقة E/CN.4/1986/21) . وطلب المقرر الخاص معلومات عن اجراءات محكمة الأحكام العرفية الخاصة التي يدعى أنه لا يسمح باستئناف أحكامها .

٦٨- ووردت معلومات في وقت لاحق تفيد بأن الشخص أعدم في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٨٦ .

٦٩- وأرسلت رسالة في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٦ فيما يتعلق بحالة أربعة أشخاص حكم عليهم أصلا بالسجن مدى الحياة في كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ من قبل محكمة عسكرية خاصة ، جرى فيما بعد تغيير أحكامها من قبيل سلطات الحكم العرفي في ٣١ أيار/مايو ١٩٨٦ الى عقوبة الموت .

٧٠- وفي ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، أحاطت البعثة الدائمة لبنغلاديش لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف ، المقرر الخاص علماً بأن المدير الأعلى للحكم العرفي خفف الأحكام عن الأشخاص الأربعة الى السجن مدى الحياة .

٧١- وأرسلت رسالة في ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٦ فيما يتعلق بحالة ثلاثة أشخاص حكم عليهم بالاعدام من قبيل محكمة الحكم العرفي الخاصة وأكذ الأحكام المدير الأعلى للحكم العرفي . واستفسر المقرر الخاص عن اجراءات المحكمة العرفية الخاصة ، لاسيما فيما يتعلق بالحق في الاستئناف الى محكمة أعلى أدعى أنه غير مسموح به .

٣٢ - وحتى وقت اعداد هذا التقرير لم يرد أي رد من حكومة بنغلاديش على الرسائل الاخيرة .

شيلي

٣٣ - وجهت رسالة خطية بتاريخ ١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ فيما يتعلق بوفاة أربعة أشخاص اختطفهم أشخاص مجهولون اثر حالة الطوارئ في ٧ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦ وأعرب المقرر الخاص عن شعوره بالقلق على حياة هؤلاء الأشخاص وبصورة عامة لانعدام حماية الحق في الحياة بالنسبة للأفراد الذين أبلغ عن اختفائهم ، وأشار الى حالات مماثلة وقعت في الماضي حينما تبين في نهاية الأمر ان أفرادا كانوا قد احتجزوا في ظروف مماثلة قضوا نحبهم . وطلب المقرر الخاص أيضا معلومات عن نتيجة التحقيقات والتدابير المتخذة لحماية حياة الناس .

٣٤ - وقد ورد رد موعز في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ من البعثة الدائمة لشيلي لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف . ويرد موجز للرد في الفقرتين ٨٤ و ٨٥ من الفصل الثاني .

الكونغو

٣٥ - وأرسلت رسالة في ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٦ فيما يتعلق بحالة شخص أدعى أنه حكم عليه بالاعدام من قبل محكمة العدل الثورية لبرازافيل في ١٧ آب/أغسطس ١٩٨٦ وأبلغ ان اجراءات المحكمة لم تتح حق الاستئناف الى محكمة أعلى .

٣٦ - وحتى وقت اعداد هذا التقرير لم يرد أي رد من حكومة الكونغو .

غينيا - بيساو

٣٧ - أرسلت رسالة في ١٥ تموز/يوليه ١٩٨٦ فيما يتعلق بحالة ١٦ شخصا حكم عليهم بالاعدام في ١٦ تموز/يوليه ١٩٨٦ من قبل المحكمة العسكرية العليا ، وأدعى أنهم حرموا من حق الاستئناف الى محكمة أعلى .

٣٨ - وحتى وقت اعداد هذا التقرير لم يرد أي رد من حكومة غينيا - بيساو .

٣٩ - وأبلغ فيما بعد ان ٦ من هؤلاء الأشخاص الـ ١٦ أعدموا وأن الستة الآخرين خفت أحكامهم الى السجن المؤبد .

جمهورية ايران الاسلامية

٤٠ - أرسلت رسالة في ٧ تموز/يوليه ١٩٨٦ فيما يتعلق باعدام وشيك أدعى أنه سيقع لخمسة أشخاص في سجن إفين بطهران ، دون المراعاة الواجبة للضمادات التي يتواхها العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية لحماية الحق في الحياة . وأعرب المقرر الخاص عن مشاعر القلق ازاء الاعدام المزعوم بدون محاكمة لثلاثة أشخاص في ٤ أيار/مايو ١٩٨٦ بطهران ، واعدام شخص آخر في ٩ أيار/مايو ١٩٨٦ بزاهيدان وشخص آخر في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦ بطهران . وأيضا ازاء الخطف والقتل المزعومين لشخص في ضواحي طهران . وأبلغ ان الأشخاص الثلاثة كانوا ينتمون الى الطائفة البهائية . وطلب المقرر الخاص معلومات حول هذه الادعاءات وبخاصة بشأن التدابير المتخذة لضمان محاكمة عادلة .

- ٤١- وأبلغ فيما بعد أنه أمر باعادة محاكمة الأشخاص الخمسة المشار اليهم أعلاه .
٤٢- وحتى وقت اعداد هذا التقرير لم يرد أي رد من حكومة جمهورية ايران الاسلامية .
٤٣- وأرسلت رسالة في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٦ فيما يتعلق بحالة شخص أدعى أنه يواجه الاعدام الوشيك بعد الحكم عليه بالاعدام في عام ١٩٨٥ وبعد ان صدق المجلس القضائي الاعلى على الحكم . وطلب المقرر الخاص معلومات عن هذه الادعاءات والمحاكمة واجراءاتها التي ذكر أنها لم تكن علنية .
٤٤- وحتى وقت اعداد هذا التقرير لم يرد أي رد من حكومة جمهورية ايران الاسلامية .

الكويت

- ٤٥- أرسلت رسالة في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ فيما يتعلق بحالة شخص أدعى ان محكمة أمن الدولة حكمت عليه بالاعدام في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ بعد محاكمة سرية ، ولم يسمح بأي استئناف للحكم . وطلب المقرر الخاص معلومات عن هذه الادعاءات وعن الأساس القانوني لإجراءات المحاكمة السرية وضمانات حقوق المتهم .
٤٦- وحتى وقت اعداد هذا التقرير لم يرد أي رد من حكومة الكويت .

ليسوتو

- ٤٧- وجهت رسالة في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٦ فيما يتعلق بأنشطة ما يسمى بـ "دعاة اليقظة" التي أدت الى وفاة أفراد أبرياء في ليبسوتو ، وبخاصة الإبلاغ عن موت ثلاثة أشخاص في ليبسوتو في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٨٦ أو في تاريخ قريب منه . وأعرب فيها عن مشاعر القلق فيما يتعلق بحياة مدنيين آخرين وطلبت الرسالة معلومات عن الاحتياطات المتخذة لحماية الأشخاص الذين قد تكون حياتهم في خطر نتيجة لأنشطة من يسمون بـ "دعاة اليقظة" والتدابير التي اتخذت لمراقبة أنشطتهم وقمعها . واستفسر المقرر الخاص أيضا عن ظروف وفاة ثلاثة أشخاص ذكرت أسماؤهم وفيما اذا جرت تحقيقات لتحديد المسؤولين عن ذلك وما هي الاجراء الذي اقترحت الحكومة اتخاذه ضدهم إن قامت بذلك أصلا . وأدعى ان "دعاة اليقظة" يضمون عناصر من قوات أمن جنوب أفريقيا وليبسوتو .
٤٨- وحتى وقت اعداد هذا التقرير لم يرد أي رد من حكومة ليبسوتو .

الجماهيرية العربية الليبية

- ٤٩- أرسلت رسالة في ٢٤ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ فيما يتعلق بحالة ثمانية أشخاص ، قيل أنهم يحتجزون في بنغازى وأدعى أنهم يواجهون اعداما وشيكا وربما بدون ان يمثلوا أمام محكمة . وطلب المقرر الخاص ايقاف تنفيذ الحكم واستفسر عن الاجراءات التي اتبعت بما في ذلك المحاكمة والاستئناف .
٥٠- وحتى وقت اعداد هذا التقرير لم يرد أي رد من حكومة الجماهيرية العربية الليبية .

باكستان

٥١- أرسلت رسالة في ٥ آذار/مارس ١٩٨٦ فيما يتعلق بحالات أربعة أشخاص أدعى أنه حكم عليهم بالاعدام من قبل المحكمة العسكرية الخاصة وقام رئيس الجمهورية بتأكيد هذه الأحكام . وقد حكم على أثنين منهم بالاعدام في شباط/فبراير ١٩٨٦ من قبل المحكمة العسكرية الخاصة رقم ٦٦ في ملتان ، وحكم على أثنين آخرين بالاعدام في ٣ آذار/مارس ١٩٨٦ من قبل المحكمة العسكرية الخاصة في سوكور . واستفسر المقرر الخاص عن هذه الحالات وبخاصة عن اجراءات المحكمة العسكرية الخاصة التي قيل أنها لم تتح حق الاستئناف إلى محكمة أعلى .

٥٢- وقد ورد رد في تموز/يوليه ١٩٨٦ من وزير الخارجية يعلم فيه المقرر الخاص ان الأشخاص الأربع حكم عليهم بالاعدام وفقا للقانون ، وأنه أتيحت لهم فرصة كاملة للدفاع عن أنفسهم ، وان المادة ٧ من مرسوم الأحكام العرفية (الدعاوى المعلقة) ، لعام ١٩٨٥ * ، تنص على حق استئناف أحكام الاعدام ، وان دستور باكستان يخول الرئيس أيضا منح العفو أو تأجيل أو تعليق أو احالة أو وقف أو تغيير أي حكم تصدره أية محكمة أو هيئة قضائية أو سلطة أخرى .

الصومال

٥٣- أرسلت رسالة في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٨٦ فيما يتعلق بحالة شخص أدعى أنه حكم عليه بالاعدام من قبل محكمة الأمن الوطني في هيرغيزا في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ وجرى فيما بعد تأكيد الحكم عليه . وطلب المقرر الخاص معلومات عن المحاكمة ، التي أدعى أنها كانت مقتضبة وأنه كان من غير الممكن بعدها الاستئناف إلى محكمة أعلى .

٥٤- وحتى وقت اعداد هذا التقرير لم يرد أي رد من حكومة الصومال .

٥٥- وأبلغ فيما بعد عن اعدام هذا الشخص في سجن مانديرا في حوالي ١٩ آذار/مارس ١٩٨٦ .
٥٦- وأرسلت رسالة في تموز/يوليه ١٩٨٦ فيما يتعلق بحالة أربعة أشخاص أدعى أنه حكم عليهم بالاعدام من قبل شعبة اقليمية من محكمة الأمن الوطني في هارغيزا في ٣١ أيار/مايو ١٩٨٦ بعد محاكمة قبيل أنها استمرت ساعات قليلة فقط . واستفسر المقرر الخاص عن الاجراءات المقتضبة المزعومة لمحكمة الأمن الوطني التي ذكر ان المتهمين لم يتمتعوا فيها بالحق بالتمثيل القانوني أو باستئناف الأحكام إلى محكمة أعلى .

٥٧- وحتى وقت اعداد هذا التقرير لم يرد أي رد من حكومة الصومال .

* تلقى المقرر الخاص فيما بعد معلومات عن هذه المادة تنص على ما يلي:

" ١- يجوز لأي شخص يرى أنه مظلوم بحكم أصدرته المحكمة العسكرية ان يقدم التماسا إلى رئيس الجمهورية اذا كان الحكم بالاعدام أو بقطع اليد

٢- يجوز لرئيس الجمهورية ان يلغى الدعوى او ان يمنع ، بشروط أو بدون شروط ، العفو أو أن يلغى أو يخفض أو يغير أي حكم أو ان يرفض الالتماس

سورينام

- ٥٨- أرسلت رسالة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ فيما يتعلق بوفيات عدد كبير من الأشخاص خلال الشهور الماضية في ظروف تدل على أنها قد تكون حدثت على نحو تعسفي أو بمحاكمة مقتضبة و كنتيجة لعمل قامت به عناصر من الجيش أو الشرطة أو الجيش الشعبي . ووصفت ثمانية حادث من هذا القبيل . وأعرب المقرر الخاص عن القلق إزاء انعدام حماية الحق في الحياة للأفراد بصفة عامة وطلب معلومات عن الحوادث والتحقيقات بما في ذلك استنتاجات تشريح الجثث ، وكذلك عن الاجراءات التي ربما اتخذتها الحكومة تجاه المسؤولين . وطلب المقرر الخاص معلومات عن التدابير التي اتخذتها الحكومة لمنع وفاة المدنيين نتيجة لأعمال عناصر الجيش أو الشرطة أو الجيش الشعبي .
- ٥٩- ووجه المقرر الخاص ، فضلاً عن ذلك ، رسالة إلى حكومة سورينام في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ ، يشير فيها إلى رسالته الموعرة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ وتقريره إلى اللجنة عن الزيارة التي قام بها إلى سورينام في تموز/يوليه ١٩٨٤ تلبية لدعوة الحكومة . وأشار المقرر الخاص في رسالته إلى الجهود التي وصفت له عندها والتي استهدفت العودة إلى الديمقراطية ، وإلى الرغبة الخاصة التي أعرب عنها له بمنع حدوث أية حالات اعدام بدون محاكمة أو اعدام تعسفي في المستقبل . وأعرب المقرر الخاص عن قلقه إزاء التطورات الأخيرة واستفسر عن الترتيبات المتواخدة لوضع نظام يحمي ويحترم الحق في الحياة . وطلب معلومات تتصل بمثل هذه التدابير وبموضوع رسالته الموعرة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ .
- ٦٠- وأحاط المقرر الخاص الحكومة علمًا بترحيبه بالاتصالات وال الحوار .

دال - جلسات الاستماع المشتركة الخاصة بالجنوب الإفريقي

- ٦١- اجتمع المقرر الخاص وأعضاء فريق الخبراء العامل المخصص للجنوب الإفريقي في لوساكا ، زامبيا ، في جلسات استماع بشأن الجنوب الإفريقي في الفترة من ٤ إلى ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٦ . ويتضمن الفصل الأول ، الجزء جيم (الفقرتان ٤٧ و ٤٨) والفصل الثاني (الفقرتان ١٤٩ - ١٥٠) المعلومات المستقاة من جلسات الاستماع الخاصة ، ويتضمن المرفق الأول بهذا التقرير وصفاً لجلسات الاستماع المشتركة .

هاء - زيارة أوغندا

- ٦٢- فضلاً عما سبق ذكره ، قام المقرر الخاص ، في سياق ولايته ، بزيارة أوغندا من ١٧ إلى ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٦ بموافقة الحكومة .

- ٦٣- والجدير بالذكر أن المقرر الخاص وجه رسائل إلى حكومة أوغندا في ٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ و ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٥ أحال فيها ادعاءات عن حالات اعدام بدون محاكمة واعدام تعسفي . وقد وردت هذه الادعاءات في تقرير المقرر الخاص إلى الدورة الثانية والأربعين للجنة حقوق الإنسان (الفقرات ١٤٣ - ١٤٤ و ٩٤ - ٩٥ من الوثيقة E/CN.4/1986/21) .

٦٤ - وفي أعقاب إنشاء الحكومة الموقتة من قبل حركة التحرر الوطني في عام ١٩٨٦ ، وبيان وزير الخارجية أمام لجنة حقوق الإنسان في ٦ آذار/مارس ١٩٨٦ ، وأعلن أيار/مايو ١٩٨٦ عن إنشاء لجنة التحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان ، اقترح المقرر الخاص في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٦ القيام بزيارة أوغندا بهدف متابعة الادعاءات التي تلقاها والاطلاع على مهام وعمل لجنة التحقيق .

٦٥ - وقابل المقرر الخاص ، خلال زيارته لاوغندا ، المسؤولين الحكوميين وأعضاء لجنة التحقيق وأفرادا آخرين وقام بزيارة الأماكن ذات الصلة بموضوع ولايته . وتتضمن الفقرات (٢٢٦ - ٢٣٤) من الجزء جيم من الفصل الثالث نتيجة هذه الزيارة ، ويتضمن المرفق الثاني لهذا التقرير وصفا لزيارة المقرر الخاص إلى أوغندا .

ثانيا - الحالات

٦٦- تشمل المعلومات التي تلقاها المقرر الخاص أثناء ولaitه الراهنة ادعاءات بتنفيذ الاعدام أو حالات وفاة يحتمل أنها تكون قد حدثت في غياب الضمانات التي تستهدف حماية الحق في الحياة، المنصوص عليه في الصكوك الدولية المختلفة ، كالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (المواد ٤ ، ٦ ، ٧ ، ٩ ، ١٤ و ١٥) ، والقواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٦٣ جيم (د-٤) المؤرخ في ٣١ تموز/يوليه ١٩٥٧ و ٢٢٧٦ (د-٦٢) المؤرخ في ١٣ أيار/مايو ١٩٧٧) ، ومدونة قواعد السلوك للموظفين المكلفين بانفاذ القوانين (قرار الجمعية العامة ١٦٩/٣٤ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩) ، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللانسانية أو المهينة (قرار الجمعية العامة ٤٦/٣٩ المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤) ، والضمانات التي تكفل حماية حقوق الذين يواجهون عقوبة الاعدام التي اعتمدتها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في القرار ١٩٨٤/٥٠ المؤرخ في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٤ .

٦٧- وتنتسب هذه المعلومات عموماً بادعاءات طابعها كما يلي:

(أ) حالات اعدام فعلية أو وشيكة :

١' بدون محاكمة ؛

٢' بمحاكمة ولكن بدون الضمانات التي تستهدف حماية حقوق المدعى عليه على نحو

ما هو منصوص عليه في المادة ١٤ من العهد السالف الذكر ؛

(ب) حالات وفاة حدثت:

١' نتيجة للتعذيب أو للمعاملة القاسية أو اللانسانية أو المهينة أثناء الاعتقال ؛

٢' نتيجة لاساءة استخدام القوة من قبل الشرطة أو العسكريين أو أي قوات أخرى حكومية أو شبه حكومية ؛

٣' نتيجة لهجوم مجموعات شبه عسكرية خاضعة لرقابة رسمية ؛

٤' نتيجة لهجوم مجموعات معارضة للحكومة أو غير خاضعة لها .

بنغلاديش

٦٨- وجهت رسالة إلى حكومة بنغلاديش في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ أحيلت فيها معلومات يزعم فيها بأن أعضاء من القبائل المحلية في منطقة تلال شيتاغونغ قد توفوا خلال السنوات الماضية نتيجة لأفعال ارتكبها. أفراد لا ينتمون إلى القبائل في المنطقة بتحريض من الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين أو بتغاضيهم عنها وفي بعض الحالات بتدخلهم المباشر . ووصف ثلاثة من هذه الحالات المزعومة التي بلغ بها المقرر الخاص خلال ١٩٨٦ على سبيل المثال .

٦٩- واستند المقرر الخاص إلى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية بقدر ما ان حالات الوفاة المزعومة قد وقعت نتيجة لأفعال منسوبة إلى الشرطة والقوى

المسلحة ، والى مدونة الأمم المتحدة لقواعد السلوك للموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين . واستفسر عن التدابير المتخذة لكافلة حماية كافية للحق في الحياة ، وطلب بوجه خاص معلومات مفصلة عن حالات الوفاة المبلغ عنها ، بما في ذلك الظروف التي وقعت فيها ، والتحقيقات ذات الصلة التي أجريت والإجراءات المتخذة ضد المسؤولين .

٧٠ - وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، ورد رد من بعثة بنغلاديش الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف بشأن الأحداث الثلاثة التي بينها ، المقرر الخاص إلى حكومة بنغلاديش .

٧١ - وتفيد الرسالة بأن البيان الوارد في ادعاءات الأحداث الثلاثة غير صحيح ، بمعنى أنها قد وقعت لدى هجوم مجموعة من السكان الأصليين على المستوطنين المحليين راح ضحيته عدد من الأفراد . وفي أثنين من الأحداث الثلاثة ، قام المستوطنون المحليون بأعمال انتقامية جرت وراءها أعمال عنف . وفي النهاية سيطرت سلطات إنفاذ القوانين على الحالة . ولكن في منطقتي خفراشاري-بانشاري ، المكتظتين بالسكان من مجموعات سكانها الأصليين والمستوطنين المحليين ، لم تتمكن قوات الأمن من التصدي للحالة ، فاستمرت أعمال العنف بين تلك الجماعتين لمدة يومين . ولم تتمكن قوات الأمن من السيطرة على الوضع إلا بصعوبة كبيرة .

بيان

٧٢ - وجهت رسالة إلى حكومة جمهورية بنن الشعبية في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ أحيلت فيها ادعاءات تتعلق بحدوث ثمانية حالات وفاة أثناء الاعتقال في سجن كوتونو المركزي بين منتصف عام ١٩٨٣ وشباط/فبراير ١٩٨٤ وفي أيار/مايو ١٩٨٤ ، يزعم أنها نتجت عن الأوضاع الصحية السيئة السائدة في السجن وعن رفض سلطات السجن منح العلاج الطبي .

٧٣ - واستند المقرر الخاص إلى الفقرة ١ من المادة ٦ والى المادة ٧ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية وكذلك إلى القواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء وطلب معلومات عن الادعاءات ، لا سيما عن الضمانات المتخذة والمطبقة لمنع وقوع حالات الوفاة أثناء الاعتقال . وفي ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ ، استجابة لطلب الحكومة ، أرسل المقرر الخاص معلومات أخرى بشأن الحالات المذكورة أعلاه .

٧٤ - وفي ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، ورد رد من الممثل الدائم لجمهورية بنن الشعبية لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف ، أفاد بأن الحكومة قد أجرت تحقيقات في الحالات الثمانية يتبيّن منها أن أثنتين من الثمانية قد توفيا نتيجة لنقص في الفيتامينات وسوء الحالة الصحية عموماً ، وإن ثلاثة قد توفوا من الإسهال والقيء ، وإن أثنتين قد توفيا لأسباب غير محددة . ولم يمكن تقصي سبب الوفاة في حالة واحدة . وشدد على عدم وجوب اعتبار الحالات السالفة الذكر بمثابة انتهاء الدولة عمداً للحق في الحياة على نحو ما هو منصوص عليه في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية .

٧٥ - وأشار أيضاً إلى أنه نتيجة للزيادة المطردة في عدد السجناء الناتجة عن تزايد الجرائم بشدة ، من جهة ، ومحدودية الموارد المتاحة لإدارة السجون ، من جهة أخرى ، مازال هناك الكثير مما ينبغي عمله لصحة المعتقلين في السجون . وقيل إن السلطات المعنية تجري دراسة دقيقة بهدف تحسين ظروف الحياة والصحة في السجون ، تشمل مشاريع لبناء مزارع تابعة للسجون في كل مقاطعة من مقاطعات البلد .

البرازيل

٧٦- وجهت رسالة الى حكومة البرازيل في ٦٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ أفادت بأن عدداً من العمال الريفيين وال فلاحين والرعاة يزعم أنهم قد قتلوا على يد أشخاص استوعروا لهذا الغرض ، على نحو ما حدث في سنوات سابقة (أنظر الفقرتين ٦٦ - ٦٧ من الوثيقة E/CN.4/1986/21) ويزعم ان الشرطة المحلية متورطة في عدد من حالات الوفاة . كما ان هذه الحوادث وقعت في مناطق عديدة من البلد في سياق منازعات على الأراضي . ووفقاً لتقرير رسمي عنوانه "المنازعات على الأرضي" صدر عن وزارة الاصلاح الزراعي والتنمية في شباط/فبراير ١٩٨٦ ، ذكر ان ٢٦١ فرداً قتلوا في ١٩٨٥ بقصد المنازعات على الأرضي . ويزعم ان هذا العدد شمل ١٨٨ فلاحاً أو عامل ريفيا و ١٤ نقابياً و ٨ هنود و ٤ محامين وقسساً . واحداً وأثنين من موظفي الكنيسة و ٤٨ آخرين وصفوا بأنهم "ملاك أو يدعون أنهم ملاك ورجال مسلحون" . ويزعم ان عدد الوفيات الفعلية أعلى من ذلك . وأعلنت وزارة الاصلاح الزراعي والتنمية في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٦ أنها تلقت في الفترة بين كانون الثاني/يناير ومنتصف حزيران/يونيه ١٩٨٦ تقارير عن ١٦٥ حالة قتل بسبب المنازعات على ملكية الأرضي .

٧٧- عليه ، طلب المقرر الخاص معلومات عن التدابير التي اتخذتها الحكومة لتأمين حماية كافية لحق الفرد في الحياة ، خاصة في أعقاب نشر تقرير وزارة الاصلاح الزراعي والتنمية .

٧٨- ولم يرد حتى وقت اعداد هذا التقرير أي رد من حكومة البرازيل .

شيلي

٧٩- وجه المقرر الخاص رسالة الى الممثل الدائم لشيلي لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ بشأن أربع حالات وفاة وقعت فور الاعلان عن تطبيق الأحكام العرفية في ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ .

٨٠- وفي ٦٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ، بعث المقرر الخاص برسالة الى الممثل الدائم لشيلي لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف ، أشار فيها الى التقارير التي أعدها المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في شيلي ، لاسيما التقرير A/40/647 الذي قدم الى الدورة الأربعين للجمعية العامة والتقرير E/CN.4/1986/2 الذي عرض على الدورة الثانية والأربعين للجنة حقوق الإنسان . وأشار هذان التقاريران الى حالات يزعم أنها تتعلق بالحق في الحياة (A/40/647 ، التذييل الثالث ، الاضافة الأولى ، المصفحات ٣٧ الى ٤٠ ؛ E/CN.4/1986/2 ، الفصل الثالث ، الفرع ألف ، المصفحات ٢٩ الى ٤٧) .

٨١- وأحاط المقرر الخاص علماً بأن المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في شيلي قد تلقى لاحقاً معلومات مفصلة من حكومة شيلي بشأن الحالات سالفـة الذكر (A/41/523) .

٨٢- كما أشار المقرر الخاص ، في نفس الرسالة ، الى التقرير الذي قدمه المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في شيلي الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين (A/41/719) ، الذي ذكر فيه عدد من الحالات الأخرى التي يزعم أنها مسـت الحق في الحياة ، والى الحالات التي أشار اليـها في رسالته المـوعـرـخـة في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ .

٨٣ - وطلب المقرر الخاص معلومات عن التدابير التي اتخذت لتأمين حماية كافية للحق في الحياة ، لاسيما معلومات مفصلة عن حالات الوفاة المبلغ عنها والظروف المحيطة بها والتحقيقات ذات الصلة التي أجريت لتحديد المسئولية والإجراءات المتخذة ضد المسئولين .

٨٤ - وفي ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، وردت رسالة من البعثة الدائمة لشيلي لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف جاء فيها رد وأشار إلى المعلومات المتعلقة بحالة حقوق الإنسان في شيلي ، بما في ذلك الحالات المشار إليها أعلاه التي تلقاها المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعنى بحالة حقوق الإنسان في شيلي وأبدى فيها رأي الحكومة بعدم ملائمة قيام أكثر من مقرر خاص واحد تابع لنفس اللجنة بالتصدي لذات الحالة .

٨٥ - وفيما يتعلق بالأفراد الأربع الذين اختطفوا وقتلوا فيما بعد ، وأشار إليهم في الرسالة الموجعة في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ، أفادت حكومة شيلي بأنها تدين بشدة ممارسة الجرائم السياسية وأنها اتخذت التدابير اللازمة لمنع تكرار هذه الحالات . وأضافت أنه تمشياً مع توصية اللجنة الاستشارية لحقوق الإنسان التابعة لوزارة الداخلية ، قررت الحكومة إنشاء فريق خاص من الشرطة المدنية يعمل بموجب التوجيهات المباشرة للمحاكم التي تتناول الإجراءات القضائية ذات الصلة ، للتحقيق في هذه الجرائم . وبلغ التحقيق في الحالات الأربع مرحلة متقدمة ونتيجة لارتباط الحالات بعضها البعض ، سيتسنى تناول ثلاث منها على الأقل في المحاكمة واحدة . وقد وصلت التحقيقات الآن إلى المرحلة السابقة للمحاكمة .

كولومبيا

٨٦ - وجهت رسالة إلى حكومة كولومبيا في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ أحيلت فيها ادعاءات تتعلق بخمس حالات وفاة وقعت بين تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ ونisan/أبريل ١٩٨٦ . والضحايا ثلاثة أشخاص يزعم أن لهم علاقة بحركة ح - ١٩ ، ونائب رئيس رابطة الفلاحين وعضو في منظمة أقارب الأشخاص المختفين . ويزعم أن قوات الأمن متورطة في حالات القتل هذه . وتتعلق حالة من هذه الحالات الخمس بعضو في حركة ح - ١٩ يزعم أنه قتل وقت احتلال الحركة لمبني المحكمة العليا . في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ بعد ان أخرج من مبني المحكمة حيا .

٨٧ - وطلب المقرر الخاص ، مشيراً إلى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية إلى مدونة الأمم المتحدة لقواعد السلوك للموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين ، معلومات عن الأنظمة والممارسات المتعلقة بسلوك الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين والجند لتأمين حماية كافية لحق الأفراد في الحياة .

٨٨ - وفي ١٣ آب/أغسطس ١٩٨٦ ، ورد رد من الممثل الدائم لكولومبيا لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف ، يحيل فيه التقرير الصادر عن محكمة تحقيق خاصة بشأن الأحداث التي وقعت في مبني المحكمة في بوغوتا في ٦ و ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ . ووفقاً للاستنتاجات التي خلصت إليها المحكمة الخاصة ، فإن الفريق المعروف باسم "حركة ١٩ نيسان/أبريل" (ح - ١٩) هو المسئول الوحيد عن الهجوم على مبني المحكمة العليا . واحتلالها الذي أسفر عن ٨٨ حالة وفاة وأصابات عديدة . واستخلصت المحكمة الخاصة ان تدخل قوات الأمن بناء على أمر رئيس الجمهورية لانهاء الاحتلال وإنقاذ الرهائن إنما كان ضروريًا وملائماً . ومع ذلك ، ارتكب بعض أعضاء قوات الأمن عدة مخالفات متفردة اخلاقاً

بأوامر رؤسائهم . وتنتسب هذه الحالات بوجه خاص بوفاة أو اختفاء ستة من المهاجمين بصورة غامضة ، حيث يزعم أنه ألقى القبض عليهم وهم أحياء في مبنى المحكمة العليا في نهاية عملية الانقاذ العسكرية . وأوصت المحكمة الخاصة بمواصلة التحقيق في هذه الحالات لتحديد المسؤولين .

٨٩- وفيما يتعلق بالحالات الأربع المتبقية المشار إليها في الفقرة ٨٦ ، قدم الممثل الدائم لكولومبيا في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ معلومات من مكتب المدعي تفيد بأن هذه الحالات ما زالت قيد التحقيق ، وتقريرا من المدعي العسكري بشأن واحدة من الحالات الأربع يفيد بأنه بعد تحريات أولية أجراها المدعي العسكري ، أوقفت التحقيقات الرسمية التي تستهدف اتخاذ تدابير تأدبية ضد العسكريين الذين زعمت مشاركتهم في وفاة أحد الأشخاص .

٩٠- وبعث المقرر الخاص برسالة إلى حكومة كولومبيا في ٢٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ طلب فيها معلومات عن الاجراءات التي اتخذتها الحكومة ضد المسؤولين ، اذا كانت قد اتخذت اجراءات ضدهم ، وذلك في ضوء التقرير عن التحقيق في الحادث الذي وقع في المحكمة العليا يومي ٦ و ٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٥ .

٩١- وأشار المقرر الخاص في نفس الرسالة إلى ادعاءات بقتل عدة مئات من الكولومبيين (بما في ذلك أكثر من ٣٥٠ في كالي) خلال الفترة كانون الثاني / يناير - حزيران / يونيو ١٩٨٦ ، حيث يزعم ان مرتكبي الجرائم أعضاء في القوات المسلحة النظامية والشرطة ومسلحون مجهولو الهوية . وعلاوة على ذلك ، أحيلت ١٣ حالة يزعم ان عقوبة الاعدام قد نفذت فيها بدون محاكمة أو تعسفيا بين آذار / مارس ونيسان / أبريل ١٩٨٦ . وأشار إلى تورط قوات الأمن أو أشخاص تحت سيطرة قوات الأمن في حالات الوفاة هذه . وقيل ان الضحايا ينتمون إلى عدة مجموعات سياسية واجتماعية .

٩٢- وطلب المقرر الخاص معلومات مفصلة عن حالات الوفاة المبلغ عنها ، بما في ذلك الظروف التي حدثت فيها وما ، اذا كانت التحقيقات قد أجريت لتحديد المسؤولية والإجراءات التي اتخذتها الحكومة ضد المسؤولين ، اذا كانت قد اتخذت أية اجراءات ضدهم .

٩٣- ولم يرد أي رد من حكومة كولومبيا على الرسالة الموعودة في ٢٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ حتى وقت اعداد هذا التقرير .

السلفادور

٩٤- وجهت رسالة إلى حكومة السلفادور في ٩ حزيران / يونيو ١٩٨٦ أحيلت فيها ادعاءات التالية : استمر وورد تقارير يدعى فيها بحدوث حالات اختفاء قسري واعدام للمدنيين بدون محاكمة أو تعسفيا في السلفادور خلال عام ١٩٨٥ والأشهر الأولى من عام ١٩٨٦ . وكان الضحايا المزعومون في معظمهم أعضاء فعالين في نقابات العمال ، ولكن جرى التبليغ أيضا عن حالات كان فيها الضحايا من الطلاب والعمال . ونفت معظم أعمال الاختطاف والقتل على يد رجال يرتدون ملابس عادية ويتشبه في انتظامهم الى "أفرقة الموت" التي يعتقد أنها تتالف من موظفي الأمن الذين يعملون تحت امرة الفباط العسكريين .

٩٥- وطلب المقرر الخاص ، مشيرا إلى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، معلومات عن الضمانات القانونية والإدارية المتوازنة لحماية الحق في الحياة ، لاسيما التدابير المتخذة بموجب القانون لتحديد هوية مقتفي الجرائم والإجراءات المتخذة لمحاكمة هؤلاء الأشخاص .

٩٦ - وفي ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ، وجهت رسالة الى حكومة السلفادور أحيلت فيها عدة حالات قتل جديدة يزعم أنه قام بتنفيذها خلال القوات المسلحة ، وكذلك حالات قتلت نفذتها أفرقة شبه عسكرية قيل أنها مسلحة ويعاونها القوات المسلحة .

٩٧ - وطلب المقرر الخاص ، مشيرا الى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والى مدونة الأمم المتحدة لقواعد السلوك للموظفين المكلفين بانفاذ القوانين ، معلومات عن التدابير التي اتخذتها الحكومة ، لاسيما معلومات مفصلة عن حالات القتل المبلغ عنها ، بما في ذلك الظروف التي حدثت فيها ، والتحقيقات ذات الصلة التي أجريت والإجراءات التي اتخذتها الحكومة ضد هؤلاء المسؤولين ان كانت قد اتخذت أية اجراءات ضدهم .

٩٨ - ولم يرد أي رد من حكومة السلفادور حتى وقت اعداد هذا التقرير .

أشيوببيا

٩٩ - وجهت رسالة الى حكومة أشيوببيا في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ أحيلت فيها ادعاءات تتعلق باعدام سجناء بدون محاكمة ، من بينهم ١٥ عضوا في جبهة التحرير الشعبية الارترية زعم أنهم أعدموا في كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ وعدة سجناء آخرين زعم أنهم أعدموا في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٥ . وبالمثل ، فان حوالي ٤٠ سجينًا ألقى القبض عليهم لصلتهم المزعومة بجبهة تحرير أورومو قد أعدموا بدون محاكمة في ١٠ و ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٥ .

١٠٠ - وطلب المقرر الخاص ، مشيرا الى الفقرة ١ من المادة ٦ والى المادة ١٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، معلومات عن السندي القانوني الذي نفذت على أساسه عمليات الاعدام هذه .

١٠١ - ولم يرد أي رد من حكومة أشيوببيا حتى وقت اعداد هذا التقرير .

غواتيمالا

١٠٢ - في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وجهت رسالة الى حكومة غواتيمالا يحال فيها اليها الادعاء باستمرار تلقي تقارير خلال النصف الثاني من عام ١٩٨٥ عن حالات يدعى فيها حدوث اعدام بدون محاكمة أو اعدام تعسفي في غواتيمالا . وذكر ان معظم الضحايا قد قتلوا رميا بالرصاص على أيدي رجال مجهولين يدعى أنهم مرتبطون بقوات الأمن أو اختطفوا دون ترك أثر . وبالاضافة الى ذلك ، أبلغ عن حدوث حالات عديدة أخرى من الاعدام بدون محاكمة أو الاعدام التعسفي بعد انتخاب الحكومة المدنية في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ .

١٠٣ - وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير الى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، معلومات عن الضمانات القانونية أو الادارية المتداولة لحماية الحياة في الحياة ، وخاصة التدابير المتخذة بموجب القانون لتحديد هوية مرتکبی الجرائم واجراءات تقديم مثل هؤلاء الأشخاص الى المحاكمة .

١٠٤ - وفي ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ، سلم الممثل الدائم لغواتيمالا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف للمقرر الخاص صورة من قرار المحكمة العليا الصادر في ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٦ بتعيين

قاضي تحقيق وذلك بغية التحقيق في حالات الأشخاص المفقودين والتماسات الاحصار أمام المحكمة التي قدمتها مجموعات غير حكومية نيابة عن الأشخاص المفقودين ، كما سلمه عدداً من القرارات والإجراءات التي اتخذها القضاة وتقرير التحقيق القضائي . وقدم للمقرر الخاص نص قانون لجنة الكونغرس المعنية بحقوق الإنسان .

١٠٥ - وشرح الممثل الدائم أيضاً الصعوبات التي تواجهها حكومته مثل:

(أ) الافتقار إلى التعاون من جانب أسر الأشخاص المفقودين أو الأشخاص المدعى أنهم قتلوا لخوفها من الأعمال الانتقامية إذا قدمت أية معلومات إلى السلطات ، بما في ذلك قضية التحقيق . ولذلك لا تتوفر للقاضي المعلومات التي تمكّنه من اتخاذ الإجراءات اللازمة ؛

(ب) عندما تولت الحكومة الجديدة الحكم ، لم تكن لدى قوات الشرطة سوى ٢٠ سيارة دورية صالحة للعمل في جميع أرجاء القطر . وكان أكثر من ٤٠٠ سيارة دورية غير صالحة للعمل . ولم تتوفر بذلك لقوات الشرطة القدرة والوسائل والهيكل التنظيمية الازمة للتحقيق في جميع حالات القتل ؛

(ج) حرية حركة الأفراد السابقين في القوات المسلحة ، الذين ينتمون إما إلى أقصى اليمين أو إلى أقصى اليسار والذين يرغبون في زعزعة استقرار الحكومة .

١٠٦ - وأثناء الاجتماع نفسه ، أحال المقرر الخاص إلى الممثل الدائم قائمة بـ ٤٧ حالة اضافية يدعى فيها ارتكاب قتل أبلغ أنها قد حدثت بين آذار/مارس ونisan/أبريل ١٩٨٦ وطلب معلومات عن هذه الحالات . وتقرر أن يبلغ الممثل الدائم هذه المعلومات إلى حكومته لمواصلة التحقيق فيها .

الهند

١٠٧ - في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وجهت رسالة إلى حكومة الهند تذكر أنه قد أبلغ ان عدة أشخاص قد توفوا خلال عام ١٩٨٥ أثناء الحبس لدى الشرطة في ولايات مختلفة . وادعي أيضاً ان السلطات لم تجر تحقيقاً في بعض هذه الحالات . وبالإضافة إلى ذلك ، لم تكن توجد في جميع الحالات تكريباً أدلة كافية تبرر محاكمة وادانة رجال الشرطة المسؤولين . وأبلغ أيضاً ان المحكمة العليا في الهند قد استرعت النظر إلى عدم مقاضاة رجال الشرطة المسؤولين في حالات الوفاة أثناء الحبس مقاضاة فعالة ، مما أدى إلى مقترح قدمته المفوضية القانونية للهند في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٥ لتعديل قانون الاشبات .

١٠٨ - وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير إلى المادة ٧ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة ، ومدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين ، معلومات عن الضمانات المتوازنة والمطبقة لمنع الوفاة أثناء الاحتجاز ، وخاصة عن التدابير المتخذة بموجب القانون لتحديد هوية مرتكبي هذه الجرائم واجراءات تقديم مثل هؤلاء الأشخاص إلى المحاكمة .

١٠٩ - وفي ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ زار ممثل لحكومة الهند المقرر الخاص وسلمه مذكرة تتعلق بالوفيات المدعى حدوثها أثناء الحبس . ووفقاً للمذكرة ، فإن رجال الشرطة مفروضون ، بموجب القانون ، أن يستخدموا القوة ولكن فقط بالحد الأدنى المطلوب لمعالجة حالة معينة . ولا يمنحهم

القانون سلطة التسبب في وفاة الشخص أثناء القبض عليه على يد رجال الشرطة حتى ولو أبدى مقاومة أثناء القبض أو حاول التهرب منه ، إلا إذا كان متهمًا بجريمة عقوبتها الاعدام أو السجن مدى الحياة . وأي استخدام للقوة مخالف للقانون يخضع للتحقيق وتوقع على رجال الشرطة عقوبة شديدة إذا ثبتت مسؤوليته . وورد بالذكر أيضًا أن القانون يتطلب ، في حالة الوفاة أثناء الحبس لدى الشرطة ، ان يجري أحد القضاة تحقيقاً مستقلاً في سبب الوفاة (المادة ١٧٦ من قانون الاجراءات الجنائية الهندية) . وقيل في هذا الصدد إن مفوضية الشرطة الوطنية قد أوصت باجراء تحقيق قضائي الزامي فيما يتصل بفئات معينة من الشكاوى ، بما في ذلك '١' الوفاة أو الاصابات الجسيمة عند حدوثها أثناء الحبس لدى الشرطة ؛ و '٢' وفاة شخصين أو أكثر نتيجة للاجراءات التي تتخذها الشرطة أثناء تفريغ اجتماع غير قانوني .

١١٠ - وقدمت المذكورة أيضًا معلومات عن أحدى الحالات التي أحالها المقرر الخاص ، ووفقاً لهذه المعلومات فإن الاجراءات التي باشرتها هيئة التحقيق فيما يتعلق بالوفاة أثناء الحبس لدى الشرطة قد خلصت إلى نتيجة مفادها أنه لا يوجد ما يشير إلى تورط جهة التحقيق في الحادث . وقيل أن تحقيقاً مستقلاً أجرأه أحد القضاة قد أيد هذه النتيجة .

١١١ - وفي ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ ، زار ممثلون لحكومة الهند المقرر الخاص مرة أخرى وسلموه مذكرة بشأن حالة أخرى أحالها المقرر الخاص وتعلق بشخص أطلق عليه الشرطة الرصاص عندما أبدى مقاومة مسلحة أثناء القبض عليه وبعد ان تسبّب في إصابة ثلاثة من رجال الشرطة توفي أثناء منهم بعد ذلك . وذكر أن ذلك الشخص قد توفي بعد ذلك بستة أيام في مستشفى بعد اجراء عملية جراحية له .

أندونيسيا

١١٢ - في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وجهت رسالة إلى حكومة أندونيسيا بشأن عدة أشخاص ادعى أنهم قتلوا أثناء الحبس لدى الشرطة في عام ١٩٨٥ ، بعد القبض عليهم فيما يتصل بجرائم جنائية .

١١٣ - وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير إلى المادة ٧ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللانسانية أو المنهيّة ، ومدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين ، معلومات عن الضمانات المتداولة والمطبقة لمنع حدوث الوفاة أثناء الاحتجاز ، وخاصة عن التدابير المتخذة بموجب القانون لتحديد هوية مرتكبي هذه الجرائم واجراءات تقديمهم إلى المحاكمة .

١١٤ - وفي ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ، زار الممثل الدائم لأندونيسيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف المقرر الخاص وسلمه مذكرة تفيد ، فيما يتعلق بأحدى الحالات ، أن ثلاثة أشخاص قد قتلوا أثناء ابداء مقاومة مسلحة للقبض عليهم وبعد اطلاق طلقة تحذيرية ، أما فيما يتعلق بالحادث الثاني ، فقد توفي الشخص نتيجة لاصابة جسمية أوقعتها به جماهير غاضبة .

ایران (جمهوریه - الاسلامیه)

١١٥ - في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وجهت رسالة إلى حكومة جمهورية ایران الاسلامیة تذكر ان عددة مئات من الاشخاص قد أعدموا في مناطق شتى من القطر خلال النصف الثاني من عام ١٩٨٥ وأوائل

عام ١٩٨٦ ، وقيل ان كثيرا من حالات الاعدام هذه قد نفذت سرا ، وان من بين مرتكبيها موظفي السجون والحرس الثوري "الباسداران" . وأورد وصف لما يزيد على ٣٠٠ حالة من حالات الاعدام بدون محاكمة أو الاعدام التعسفي حسبما أبلغت للمقرر الخاص ، كما أورد وصف لحالات أخرى للقتل بدون محاكمة .

١١٦- وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير الى الفقرة ١ من المادة ٦ ، والى المادة ١٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، معلومات عن الأساس القانوني الذي نفذت بناء عليه حالات الاعدام المذكورة .

١١٧- وحتى وقت اعداد هذا التقرير ، لم يرد أي رد من حكومة جمهورية ايران الاسلامية .

العراق

١١٨- في ٩ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ ، وجهت رسالة الى حكومة العراق تذكر أنه في أيلول/سبتمبر وتشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٥ ، قتل في شمال العراق ٢٠٠ شخص تقريباً قيل أنهم من الأكراد ، وقيل ان البعض قد أعدم بدون محاكمة ، والبعض قد قتل أثناء المظاهرات ، والبعض قد مات نتيجة للتعذيب على أيدي قوات الأمن . وفضلاً عن ذلك ، ادعى حدوث حالتين اعدام خلال عام ١٩٨٦ في شمال العراق أيضاً .

١١٩- وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير الى الفقرة ١ من المادة ٦ ، والمادتين ٧ و ١٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، ومدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الموظفين المكلفين بانفاذ القوانين ، معلومات تفصيلية عن حالات الوفاة المبلغ عنها ، بما في ذلك الظروف التي وقعت فيها وما اذا كانت قد أجريت أية تحقيقات لتقرير المسؤولية والإجراءات التي اتخذتها الحكومة ازاء المسؤولين عن هذه الحالات ، ان وجدت أية اجراءات .

١٢٠- وحتى وقت اعداد هذا التقرير ، لم يرد أي رد من حكومة العراق .

ليبيريا

١٢١- في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وجهت رسالة الى حكومة ليبيريا تشير الى وفاة نحو ٦٠٠ شخص قتلتهم قوات الحكومة دون اتخاذ اجراءات قانونية في أعقاب محاولة لقلب نظام الحكم . وكان معظم الضحايا من المدنيين الأبرياء ولكن كان من بينهم بعض العسكريين . وادعى بأن حوادث القتل كانت مصحوبة في بعض الحالات بأعمال همجية ووحشية ، بما في ذلك الخصي والتشهي وفصل الأعضاء . وادعى أنه كان من بين الضحايا المدنيين تشارلز غبنيان ، رئيس تحرير محطة التلفاز التابعة للدولة الذي قتل في قصر الرئاسة في مونروفيا .

١٢٢- وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير الى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، ومدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الموظفين المكلفين بانفاذ القوانين ، معلومات عن الأنظمة والمارسات المتعلقة بسلوك الأفراد والقوات المكلفين بانفاذ القوانين والمقررة لكافالة حماية ملائمة لحق الأفراد في الحياة ، بما في ذلك سلوكهم خلال أوقات الطوارئ .

١٢٣- وحتى وقت اعداد هذا التقرير ، لم يرد أي رد من حكومة ليبيريا .

نيكاراغوا

١٤٤ - في ٩ حزيران/يونيه ، وجهت رسالة الى حكومة نيكاراغوا تشير الى حالة مزارع ألقت الشرطة القبض عليه في منزله وعلى أحد أقاربه في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ ووُجد مقتولاً بعد ذلك بوقت قصير في المنطقة المجاورة .

١٤٥ - وطلب المقر الخاص ، وهو يشير الى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، ومدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الموظفين المكلفين بانفاذ القوانين ، معلومات عن الأنظمة والممارسات المتعلقة بسلوك الأفراد والقوات المكلفين بانفاذ القوانين والمقررة لكفالة حماية ملائمة لحق الأفراد في الحياة .

١٤٦ - وحتى وقت اعداد هذا التقرير ، لم يرد أي رد من حكومة نيكاراغوا .

باكستان

١٤٧ - في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وجهت رسالة الى حكومة باكستان يحال فيها اليها ادعاءات تفيد ان محاكم عسكرية خاصة قد حكمت على عدد من الاشخاص بالاعدام في أنحاء شتى من القطر وذلك منذ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ . وقد أدعى أن اجراءات المحاكم لم توفر ضمانات قانونية معينة لحماية المدعى عليهم مثل الحق في ان يتاح لهم الوقت والتسهيلات الكافية لاعداد دفاعهم وفسي الاتصال بمحام يختارونه بأنفسهم ، وبوجه خاص الحق في استئناف الأحكام أمام محكمة درجة أعلى . كذلك قيل ان التحقيقات التي سبقت المحاكمة والتي أجرتها الشرطة وسلطات النيابة قد شابها التحييز . وقدمت على سبيل الإيضاح ثلاثة حالات أصدرت فيها المحاكم العسكرية الخاصة أحكاما بالاعدام .

١٤٨ - وطلب المقر الخاص ، وهو يشير الى الفقرات ١ و ٣ (ب) و (ز) و ٥ من المادة ١٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، معلومات عن هذه الادعاءات .

١٤٩ - وفي ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ، ورد رد من البعثة الدائمة لباكستان لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف ينفي عدم إعمال الضمانات المعنية على نحو واف أو عدم توفيرها في الإجراءات التي اتبعتها المحاكم العسكرية في بعض القضايا التي نظرتها هذه المحاكم . وأشار بوجه خاص الى ان أحكام المحاكم العسكرية بمستوياتها المختلفة تخضع للمراجعة على يد موظفين قانونيين موعظلين . وان الأحكام التي تصدرها المحاكم العسكرية تكون موضعاً للتماسات تقدم الى حاكم الأقليم أو الى رئيس الدولة . ذكر أيضاً ان المحكمة تتتألف من ثلاثة أعضاء من بينهم قاض مدني وأنه لا يجوز توقيع عقوبة الاعدام إلا بجماع الأعضاء الثلاثة في المحكمة . وجاء بالرد أيضاً ان الأحكام العرفية قد رفعت في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ وان المحاكم العسكرية قد ألغيت في ذلك الحين ، وان القضايا التي كانت منظورة أمام هذه المحاكم قد حولت الى المحاكم الجنائية العادلة . وقدم الرد تفاصيل فيما يتعلق بالقضايا التي أحالها المقر الخاص ، والتي قدم بشأن معظمها عرائض للتماس الرأفة .

بنما

١٣٠ - في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وجهت رسالة الى حكومة بنما تشير الى حالة نائب وزير صحة سابق احتجزه أفراد قوات الأمن البنمية في ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ أمام شهود عديدين لدى عبودته

الحدود من كوستاريكا الى بينما وعشر على جثته مفصولة الرأس وتحمل علامات تعذيب وقد وجدت في كوستاريكا على الجانب المقابل مباشرة من حدودها مع بينما بعد ذلك ببضعة أيام .

١٣١- وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير الى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، ومدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الموظفين المكلفين بانفاذ القوانين ، معلومات عن الأنظمة والممارسات المتعلقة بسلوك الأفراد والقوات المكلفين بانفاذ القوانين والمقررة لكفالة حماية ملائمة لحق الأفراد في الحياة .

١٣٢- وحتى وقت اعداد هذا التقرير ، لم يرد أي رد من حكومة بينما .

باراغواي

١٣٣- في ٢٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ ، وجهت رسالة الى حكومة باراغواي تشير الى حالة حادث في نيسان / أبريل ١٩٨٦ وتتعلق بطالب مات عندما ضربه رجال لا يرتدون زيا رسميا خارج القيادة العليا للجيش وفوج الحرس الرئاسي في أوسونسيون . وقد عزت تقارير الشرطة الوفاة الى اصابات وقعت في حادث طريق ، ولكن كشف التشريح الأولي للجثة عن وجود آثار تعذيب وجروح ناتج عن مقدونف من غيار ٤٢ في الرأس .

١٣٤- وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير الى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، معلومات تفصيلية عن هذه الحالة ، بما في ذلك الظروف التي وقعت فيها هذه الوفاة وما اذا كانت قد أجريت تحقيقات لتحديد المسئولية وما هي الاجراءات التي اتخذتها الحكومة ازاء المسؤولين عن ذلك ، ان كانت قد اتخذت أي اجراءات .

١٣٥- وفي ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ ، ورد رد من الممثل الدائم لباراغواي لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف شرح فيه ان الحالة هي قيد التحقيق القضائي وانه سيتم البلاغ عن معلومات اضافية حالما تصبح متاحة .

بيرو

١٣٦- وفي ٩ حزيران / يونيو ١٩٨٦ ، وجهت رسالة الى حكومة بيرو تذكر ان وحدة عسكرية قتلت ٦٣ شخصا ، من بينهم ٣٥ طفلا ، في مدینتي "أومارو" و "بيليفيستا" ، في ٢٧ آب / أغسطس ١٩٨٥ ، بعد نقلهم بالقوة من منازلهم . ولقد دفنوا في مدافن جماعية اكتشفتها لجنة برلمانية لتقسي الحقائق أتيح تقريرها للمقرر الخاص .

١٣٧- وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير الى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، ومدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الموظفين المكلفين بانفاذ القوانين ، معلومات عن الأنظمة والممارسات المتعلقة بسلوك الأفراد والقوات المكلفين بانفاذ القوانين والمقررة لكفالة الحماية الملائمة لحق الأفراد في الحياة .

١٣٨- وفي ٥ أيلول / سبتمبر ١٩٨٦ ، ورد من الممثل الدائم لبيرو رد يذكر ان هذه الاتهامات قيدت لدى قاضي تحقيق كانغالي ضد القائد العسكري والسياسي لمنطقة الطوارئ الفرعية المتمرزة في كانغالي فيما يتعلق بجرائم تمس حياة المستوطنين وأشخاصهم وصحتهم (القتل العمد لهم) في "أومارو" و "بيليفيستا" والمناطق المجاورة وأنه يجري القيام بتحقيق كامل في هذا الشأن .

١٣٩ - وفي ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، ورد رد آخر من الممثل الدائم لبيرو يحيل فيه معلومات كانت مطلوبة عن القواعد القائمة التي تحكم سلوك أفراد قوات الأجهزة المنوط بها انفاذ القوانين .

١٤٠ - وأرسلت أيضاً البعثة الدائمة لبيرو لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف رسائل عديدة إلى المقرر الخاص تحيل فيها تصريحات وبيانات تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالأحداث التي وقعت في سجون فرونتون ، ولوريغانتشو ، وسانتا باربارا ، في ليما في ١٨ و ١٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، نتيجة لتمرد وقع في السجون وما حدث بعد ذلك من تدخل القوات المسلحة ، مما أسفر عن وفاة نحو ٢٠٠ شخص . ونظراً إلى الادعاء القائل بأنه ربما قد حدث استخدام قوة مفرطة لقمع التمرد ، فإن الحكومة قد أمرت القيادة المشتركة للقوات المسلحة باصدار تعليماتها للمحاكم العسكرية لإجراء تحقيق في ذلك . وطلب أيضاً إلى الهيئة التشريعية والمدعي العام التحقيق في الأحداث . وقال رئيس الجمهورية في بيان ألقاه في ٤ حزيران/يونيه ١٩٨٦ انه أصدر تعليمات بحبس قادة وضباط وأفراد الحرس الجمهوري الذين قتلوا السجناء بعد استسلامهم وبتقديمهم إلى المحاكمة . وذكر بعد ذلك ان ١٥ ضابطاً و ٨٠ جندياً من الحرس الجمهوري قد احتجزوا انتظاراً للمحاكمة .

١٤١ - وقامت البعثة الدائمة لبيرو لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف بابلاغ المقرر الخاص أيضاً بقرارين أصدرتهما الحكومة بتاريخ ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ بالغاء "لجنة السلم" وانشاء "المجلس الوطني لحقوق الإنسان" .

١٤٢ - وفي ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، أحال الممثل الدائم لبيرو القرار الوزاري رقم ٣٢٠ - ١ لسنة ١٩٨٦ قضائية الصادر من وزير العدل في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ باقرار لائحة تنظيم ومهام المجلس الوطني لحقوق الإنسان .

١٤٣ - وفضلاً عن ذلك ، وجهت رسالة في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ إلى حكومة بيرو تشير إلى مقتل ١١ فلاحاً وشخصين مجهولي الهوية ، يفترض أنهم من المناضلين التابعين لجماعة "سيندريلو - لومينوسو" ادعى بأن الذي قتلهم هم "السينتسيس" (أعضاء في وحدة مكافحة الإرهاب التابعة للحرس المدني) .

١٤٤ - وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير إلى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ومدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين ، معلومات تفصيلية عن حالات الوفاة المبلغ عنها ، بما في ذلك الظروف التي وقعت فيها وما إذا كانت قد أجريت تحقيقات لتحديد المسئولية ، والإجراءات التي اتخذتها الحكومة ضد هؤلاء المسؤولين ، إن وجدت .

١٤٥ - وحتى وقت اعداد هذا التقرير ، لم يرد أي رد من حكومة بيرو .

الفلبين

١٤٦ - في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وجهت رسالة إلى حكومة الفلبين تذكر ان مجموعات عسكرية وشبه عسكرية تحت قيادة الجيش النظامي في أرجاء شتى من الفلبين ، وبوجه خاص في جزيرة مينداناؤ ، قد قتلت في عام ١٩٨٥ أكثر من ٧٠٠ شخص . وقيل ان الضحايا ينتمون الى مجموعة واسعة جداً من الخلفيات وأنهم إما قتلوا رمياً بالرصاص دون محاكمة أو عشر عليهم موته بعد القبض عليهم أو اختطافهم .

٤٧- وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير الى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، ومدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الموظفين المكلفين بانفاذ القوانين ، معلومات عن الأنظمة والممارسات المتعلقة بسلوك الأفراد والقوات المكلفين بانفاذ القوانين والمقررة لكفالة توفير حماية ملائمة لحق الأفراد في الحياة .

٤٨- وفي ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، ورد من البعثة الدائمة للفلبين لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف رد يذكر ان لجنة رئاسية معنية بحقوق الانسان ، أنشئت في أيار/مايو ١٩٨٦ ، قد درست الحالات التي أحالها المقرر الخاص والتي كاز عدد منها معروضا على اللجنة . وهذه اللجنة ، التي أنشأت أفرقة لتنصي الحقائق بغية التحقيق في ادعاءات الاعدام بدون محاكمة أو الاعدام التعسفي قد قدمت ٩٦ حالة اضافية ، وأصدرت الرئيسة أمرا ينظم تدريب وتعليم الأفراد المكلفين بانفاذ القوانين في مجال حقوق الانسان . وأبلغ المقرر الخاص أنه سيجري تزويده بنتائج التحقيقات وكذلك بالتدابير الأخرى لتعزيز حقوق الانسان حالما تصبح متاحة .

جنوب أفريقيا

٤٩- في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٦ ، وجهت رسالة الى حكومة جنوب أفريقيا تشير الى العدد الكبير للوفيات التي أبلغ عنها في عام ١٩٨٥ وفي النصف الأول من عام ١٩٨٦ ، وبصفة رئيسية في بلدات السود . وشددت الرسالة على التصاعد الواضح في عدد الوفيات ، خاصة بعد اعلان حالة الطوارئ في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وعندما نسب عدد كبير من الوفيات الى "الحوادث المتصلة بالاضطرابات" . وعلاوة على ذلك ، حدثت نسبة كبيرة من هذه الوفيات أثناء سريان حالة الطوارئ في الفترة الواقعة بين ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٥ و ٧ آذار/مارس ١٩٨٦ . وكانت الوفيات خلال هذه الفترة ترجع الى عدة أسباب ولكنها بصفة رئيسية كانت نتيجة لتصرفات قوات الأمن ، والاصطدامات بين المجموعات المتناقضة من السكان السود ، واطلاق النار أثناء المظاهرات ، والتعديات الفاشمة مثل الضرب والهجمات على المنازل بقنابل الغازولين وتقليد الضحايا اطارات السيارات ثم اشعال النار فيها على أيدي مجموعات مسلحة من يطلق عليهم اسم "المتيقطين" vigilantes : وعلى أيدي جماعات غير منظمة من الغوغاء . وذكرت الرسالة أنه يدعى ان ٤١ في المائة من الوفيات التي حدثت في أيار/مايو ١٩٨٦ كانت نتيجة للعنف بين مجموعات السود وان ٢٢ في المائة منها ترجع الى استخدام القوة من جانب قوات الأمن . وأشار الى "الاضطرابات" في بلدات السود ، مثل "الكساندرا" في شباط/فبراير ١٩٨٦ و "كروسروذز" في اواخر أيار/مايو - اوائل حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، وأبلغ عن وفاة ٢٢ شخصا في الكساندرا و ٤٤ شخصا في كروسروذز . وأشار في هذا السياق الى أنشطة من يطلق عليهم اسم "المتيقطين" الذين ادعى أنهم كانوا يتمتعون بدعم أو قبول من جانب قوات الأمن ، وهي أنشطة تتضمن الهجوم على منازل مملوكة للناشطين في مجال مناهضة العنصرية وتقليد الضحايا اطارات السيارات واحتلال النار فيها .

٥٠- وفي ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ، وجهت رسالة أخرى الى حكومة جنوب أفريقيا ذكر فيها المقرر الخاص ، وهو يشير الى رسالته الموعرة في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٦ ، أنه لايزال يتلقى معلومات عن حالات أخرى أسفرت عن وفاة أشخاص عديدين . وأحال المقرر الخاص ، بالرسالة نفسها ، عددا من الادعاءات وذكر ما طلبه من معلومات عن التدابير التي اتخذتها الحكومة لكفالة توفير حماية ملائمة لحق الأفراد في الحياة . وذكرت الرسالة ان في الفترة الممتدة من اعلان حالة الطوارئ في ١٦

حزيران/يونيه حتى نهاية تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ توفي ما يزيد على ٣٠٠ شخص في حوادث عديدة من حوادث الاضطرابات في بلدات السود نتيجة لاصطدامات بين الزمر القبلية وتدخل قوات الأمن فيها ، كالاصطدام الذي حدث في سويفتو في ٢٧/٦ آب/أغسطس ١٩٨٦ والذي مات فيه ٦١ شخصاً عندما حاولت السلطات طرد مستأجرين نظموا مقاطعة للايجارات .

١٥١ - وطلب المقرر الخاص معلومات تفصيلية عن حالات الوفاة المبلغ عنها ، بما في ذلك الظروف التي حدثت فيها وما إذا كانت قد أجريت تحقيقات لتحديد المسئولية ، وما هي الإجراءات التي اتخذتها الحكومة ضد المسؤولين عن هذه الحالات ، إن كانت قد اتخذت أي إجراءات .

١٥٢ - وأشار المقرر الخاص في رسائله إلى المادة ١٦ من اللائحة التنفيذية لقانون السلامة العامة لعام ١٩٥٣ التي تمنح الحصانة للموظفين عن "أي فعل ٠٠٠ يأمر به ٠٠٠ أو يوعده أي شخص ٠٠٠ بحسن نية ٠٠٠ عند مباشرته أو ممارسته لسلطاته أو تأديته لمهامه" ؛ والمادة ٣ من هذه اللائحة التي تمنح أفراد قوات الأمن سلطة القبض بدون أمر من النيابة واحتجاز الأشخاص احتجازاً انفرادياً لمدد طويلة ؛ والمادة ١٠ من اللائحة التي تمنع "أي بيان هدام" ، وكذلك الأوامر التي أعقبت ذلك والتي تحظر على وسائل الإعلام حرية النشر عن حوادث الاضطرابات . واسترعى النظر بوجه خاص إلى مشروع قانونين ينتظر سنهما وهما القانون المعدل لقانون السلامة العامة والقانون المعدل لقانون الأمن الداخلي .

١٥٣ - وطلب المقرر الخاص معلومات تفصيلية عن حالات الوفاة المبلغ عنها ، بما في ذلك الظروف التي حدثت فيها الوفاة وما إذا كانت قد أجريت تحقيقات لتحديد المسئولية وما هي الإجراءات التي اتخذتها الحكومة ضد المسؤولين عن حالات الوفاة ، إن كانت قد اتخذت أي إجراءات .

١٥٤ - وحتى وقت إعداد هذا التقرير ، لم يرد أي رد من حكومة جنوب إفريقيا .

سري لانكا

١٥٥ - في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ زار ممثل سري لانكا المقرر الخاص وسلمه مذكرة تكميلية بشأن حالة النزاع المدني المستمرة التي قتل فيه عدة مدنيين إما على يد قوات الأمن أو على يد مجموعات المعارضة المسلحة ، وبشأن التطورات التي حدثت مؤخراً في سري لانكا .

١٥٦ - ووفقاً لما جاء في المذكرة المساعدة ، لم يتم التوصل إلى اتفاق على الرغم من أنه قد عقدت مفاوضات لايجاد حل سياسي بين الحكومة ومجموعات التاميل عن طريق المساعي الحميدية التي بذلتها حكومة الهند . وذكر أيضاً أنه قد أنشئت لجنة "للقضاء على التمييز ورصد الحقوق الأساسية" بغية استكمال المؤسسات القائمة مثل المحكمة العليا وأمين المظالم لكفالة الانتقام في حالة الوقوع ضحية لانتهاكات الحقوق الأساسية بأسلوب أقل رسمية . ولكن تباشر اللجنة مهامها المتعلقة بالتحقيق في الأعمال التمييزية المزعومة وتتناول الشكاوى والتوفيق فيما يتصل بالأعمال التمييزية ، فانها قد خولت سلطة اصدار أوامر الاحضار وتلقي الأدلة . وعهد إلى اللجنة أيضاً بمهمة اتخاذ أي إجراء قد توزع به المحكمة العليا بشأن أية مسألة تتصل بالتماس معروض أمام هذه المحكمة ، ومهمة تحديد أماكن تواجد الأشخاص المفقودين . وفضلاً عن ذلك ، شرحت المذكرة المساعدة "العنف الإرهابي" الذي ذكر أنه تسبب في وفاة ٤٦١ فرداً من قوات الأمن و ٦٣٨ مدنياً خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ . وذكرت المذكرة المساعدة أيضاً أنه في ظل هذه الظروف

قد وجهت ضد الحكومة ادعاءات غير دقيقة أو زائفة عن حوادث قتل واحتفاء . وختاما ، شددت المذكورة المساعدة على ان الاجراءات القضائية الداخلية في سري لانكا متاحة ابتعاء طلب الانتصاف القانوني، بما في ذلك اجراءات الاحضار أمام المحكمة .

١٥٧- وبالاضافة الى ذلك ، كانت الوثائق التالية مرفقة بالمذكورة المساعدة : البيان الذي أدلّى به رئيس سري لانكا في موتمر الأحزاب السياسية في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٨٦ والذي أعلن فيه مقتراحات تتطرق بتفويض السلطة للمجالس الاقليمية ، ومذكرة تفسيرية بشأن لجنة القضاء على التمييز ورصد الحقوق الأساسية ، وتقرير هيئة التحقيق الموزع في ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ والمتعلق بوفاة تسعة أشخاص في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ في مبانی كنيسة "فانکالاچي" في "منار" .

١٥٨- وأثناء الزيارة ، استفسر المقرر الخاص عن حوادث القتل التي ارتتكبها قوات الأمن والتي أدعى أنها وقعت في عام ١٩٨٦ ، وخاصة الحادث الذي قتل فيه ١٢ راكبا في محطة "كيلينوششي" للسكك الحديدية في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ ، وحادث آخر قتل فيه نحو ٦٠ شخصا في "أودومانكولام" ، بمقاطعة "أمباري" ، في ١٩ شباط/فبراير ١٩٨٦ .

١٥٩- وفي ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ تلقى المقرر الخاص ردًا يتضمن تفاصيل عما وقع في الحادثين . وأبلغ المقرر الخاص بأنه سترسل إليه في أقرب وقت ممكن النتائج التي توصلت إليها المحكمة العليا والمدعي العام فيما يتعلق بالحادثين .

فنزويلا

١٦٠- وفي ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ، وجهت رسالة إلى حكومة فنزويلا تذكر أن المقرر الخاص قد تلقى معلومات تفيد أن أفرادا من قوات الأمن قتلوا في ٨ أيار/مايو ١٩٨٦ تسعة من المدنيين بالقرب من قرية "يوماري" ، بولاية "ياراكوي" ، وبينما أبلغ أصلاً أن هؤلاء الأشخاص قد توفوا أثناء مواجهة مع قوات الأمن فقد أدعى بعد ذلك ، على أساس بعض المنشورات ، أن الضحايا قد قتلوا رميا بالرصاص دون ابداء أية مقاومة لأفراد الأمن . وكانت المسألة آنذاك قيد نظر المحاكم العسكرية .

١٦١- وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير إلى الفقرة ١ من المادة ٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، ومدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين ، معلومات تفصيلية عن حالات الوفاة المبلغ عنها ، بما في ذلك الظروف التي حدثت فيها الوفاة وما إذا كانت قد أجريت أي تحقيقات لتحديد المسؤولية والإجراءات التي اتخذتها الحكومة ضد المسؤولين عن ذلك ، إن وجدت ، وكذلك عن أية تطورات جديدة قد حدثت منذ احالة القضية إلى القضاء العسكري .

١٦٢- وفي ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، نقل الممثل الدائم لفنزويلا ، بالانابة ، لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف رد حكومته الذي أكد من جديد الاحترام المطلق للحق في الحياة . وذكر بالحماية الدستورية لهذا الحق . وأوضح الرد أن الادعاءات التي أحالها المقرر الخاص تعكس حادث وقعت نتيجة لأنشطة مجموعات مسلحة أسفرت عن الوفيات التي أبلغ عنها المقرر الخاص وأصابة قائد قوات الأمن الذي اشترك فيها اصابة جسيمة . وأوضح كذلك أن اكتشاف أسلحة ومعدات عسكرية وأدلة أخرى بعد ذلك قد أكد وجود روابط سياسية بين المجموعة المعنية ومجموعات مماثلة في

كولومبيا . وذكر ان هذه المسألة قد حظيت بالنشر على نطاق واسع شأنها شأن التحقيق الذي أجرته بعد ذلك السلطات التنفيذية المعنية ، وان الحكومة مقتنعة بأن المبادئ الدستورية والضمانات القانونية المتصلة بالموضوع قد روعيت في هذه المسألة .

١٦٣- وفي ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ ، زار الممثل الدائم لفنزويلا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف المقرر الخاص بشأن الحادث المزعوم الوارد وصفه في الفقرة ١٦٠ . وطلب المقرر الخاص ، وهو يعرب عن تقديره لرد الحكومة ، معلومات عن الوضع الراهن للتحقيق الذي تجريه السلطات القضائية بشأن الحادث المذكور أعلاه وكذلك بشأن الآلية والقواعد الإجرائية المتعلقة بمثل هذا التحقيق .

زمبابوي

١٦٤- وفي ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ، وجهت الى حكومة زمبابوي رسالة تتصل بعده من الحالات التي يدعى حدوث الوفاة فيها أثناء الاحتجاز نتيجة للتعذيب وتتضمن تفاصيل ثلاثة من هذه الحالات .

١٦٥- وطلب المقرر الخاص ، وهو يشير الى المادة ٧ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة ، ومدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين ، معلومات عن التدابير التي اتخذتها الحكومة لكفالة توفير حماية ملائمة لحق الفرد في الحياة ، وخاصة معلومات تفصيلية عن حالات الوفاة المبلغ عنها ، بما في ذلك الظروف التي حدثت فيها وما إذا كانت قد أجريت تحقيقات لتحديد المسئولية وما هي الإجراءات التي اتخذتها الحكومة ضد المسؤولين عن ذلك ، إن كانت قد اتخذت أي إجراءات .

١٦٦- وحتى وقت إعداد هذا التقرير ، لم يرد أي رد من حكومة زمبابوي .

ثالثاً - تحليل الظواهر

١٦٧ - وصف المقرر الخاص ، في تقريره السابق (E/CN.4/1986/21) ، ثلاثة أنواع خاصة من الحالات أفادت التقارير بأنه قد حدث فيها في أكثر الأحيان اعدام تعسفي أو بلا محاكمة ، ودعا إلى ايلاء اهتمام خاص لهذه "الظواهر الحادة" .

١٦٨ - وهذه الأنواع الثلاثة من الحالات هي: (أ) القتل في حالات النزاعسلح الداخلي؛ و (ب) القتل باستعمال القوة استعملاً متزاذاً للحد أو غير مشروع من جانب الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين؛ و (ج) حالات الوفاة أثناء الاحتجاز .

١٦٩ - وتدل المعلومات التي تلقاها المقرر الخاص أثناء فترة ولايته الحالية على أن هذه الأنواع الثلاثة من الحالات لا تزال تحدث بشكل يدعو إلى القلق . لذلك ، فهو يرغب في إعادة التأكيد على ما سبق أن ذكره بشأن هذا الموضوع .

١٧٠ - وفي هذا التقرير ، يواصل المقرر الخاص تحليل قضيتي تشکلان جزءاً أساسياً من ظاهرة الاعدام التعسفي أو بلا محاكمة ، وقد اتضحتا لدى فحص الادعاءات الواردة إلى المقرر الخاص . وهاتان القضيتان هما : (أ) عدم وجود تحقيق ومقاضاة و/أو معاقبة في حالات الوفاة في ظروف مشبوهة؛ و (ب) أحكام الاعدام الصادرة بعد محاكمة لم توفر الضمانات الكافية لحماية الحق في الحياة . وبالإضافة إلى ذلك ، يجري المقرر الخاص تحليلًا للحالة في عدد من البلدان التي أعلنت حكوماتها الجديدة ، على الملاء ، التزامها بحقوق الإنسان .

ألف - عدم وجود تحقيق ومقاضاة و/أو معاقبة في حالات الوفاة في ظروف مشبوهة

١٧١ - ذكر المقرر الخاص في تقريره السابق (E/CN.4/1986/21) الفقرة ٢٠٩) ان "أحدى الطرائق التي يمكن بها للحكومات أن تثبت أنها تريد القضاء على هذه الظاهرة البغيضة للاغدام التعسفي أو بلا محاكمة هي طريقة الاستقصاء والتحقيق ومقاضاة من يتبيّن أنهم مذنبون ومعاقبهم" . وبناءً على ذلك ، ارتأى المقرر الخاص ، لدى اضطلاعه بولايته الحالية ، أن من المهم أن يربط ما تلقاه من ادعاءات بالنصوص ذات الصلة في الصكوك الدولية المعنية وان يطلب ، بالتحديد ، معلومات عن التدابير المتخذة للتحقيق واثبات المسؤولية عن حالة الوفاة المدعى بها . وحيثما كانت التشريعات الوطنية هي محور الادعاءات الواردة ، فقد طلب تقديم معلومات عن مدى اتساق هذه الادعاءات مع القانون الوطني الأساسي و/أو الصكوك الدولية .

١٧٢ - ولمعظم البلدان نظمها القانونية والقضائية والإدارية للتحقيق في سبب الوفاة في ظروف غير طبيعية أو غير عادية أو مشبوهة . وفي بعض البلدان ، متى حدثت وفاة في ظروف غير طبيعية ، يقتضي القانون تقديم تقرير إلى أقرب قاض مختص بالوفيات المشتبه فيها . وفي بلدان أخرى ، يأمر القاضي المكلف بالتحقيق بتشریح الجثة لغرض تحديد سبب الوفاة ومقاضاة المجرمين . وفي بعض البلدان ، يجوز للقاضي ، بعد التحري الأولي الجاري من جانب الشرطة ، ان يجري تحقيقاً وان يوصي ، اذا رأى ان هناك دليلاً ظاهراً لاعتبار شخص ما مسؤولاً عن الوفاة ، بمقاضاة هذا الشخص . وفي جميع البلدان يعتبر القتل جريمة جنائية ويجوز اتهام وادانة أي شخص ارتكب جريمة القتل .

١٧٣ - وفي الحالات التي كان فيها مدني عادي مسؤولاً عن وفيات بهذه ، استخدمت الاجراءات القانونية والقضائية السابقة ، وتم التحري عن ظروف الوفاة ، وأجري تشريح للجثة ، وحكم الأشخاص الذين اعتبروا مسؤولين عن الوفاة وأدينوا وعقوبوا وفقاً للقانون .

١٧٤ - غير أنه في الحالات التي حدثت فيها الوفاة بسبب الشرطة أو الجيش أو غيرهما من المؤسسات المكلفة بانفاذ القوانين أو بسبب الأشخاص العاملين تحت حمايتها ، كانت هذه التحريرات هي الاستثناء وليس القاعدة . وكانت الحكومات ممانعة بشكل ملحوظ لإجراء التحريرات في مثل هذه الظروف ، رغم توافر الشهود ، ولمعاقبة المجرمين كما تدل على ذلك الأمثلة المقدمة في الفقرات التالية (أنظر أيضاً E/CN.4/16/1983 ، الفقرتان ٢٤٤ و ٢٣٠) . وكان ذلك يرجع إما إلى انعدام الارادة السياسية أو القدرة على التحقيق في هذه الوفيات أو إلى كون هذه الوفيات قد تمت طبقاً لسياسة الحكومة أو بإذنها الصريح أو الضمني أو بموافقتها .

١٧٥ - وحيثما أفادت تقارير السلطات العسكرية أو السلطات المكلفة بانفاذ القوانين بأن الأشخاص قد قتلوا في مواجهة بين القوات الحكومية وجماعات مسلحة من المعارضة ، قبلت هذه التقارير في بعض الحالات ، دون مزيد من التساؤل أو التحري .

١٧٦ - وفي حالات الوفاة التي سببها استعمال القوة استعملاً مجاوزاً للحد أو غير مشروع من جانب الموظفين المكلفين بانفاذ القوانين أو من جانب السلطات العسكرية أثناء التوقيف أو الاحتجاز ، كان التفسير الذي قدمته السلطات ذات الشأن في كثير من الأحيان هو أن المشتبه بهم من المجرمين قد أطلق عليهم الرصاص وهم يحاولون الفرار أو يقاومون التوقيف ، أو في اشتباكات مسلحة تصرف فيها الموظفون المكلفوون بانفاذ القوانين دفاعاً عن أنفسهم ، أو أن الأشخاص الذين كانوا تحت حراسة الشرطة أو السلطات العسكرية قد انتحرروا أو ماتوا على أثر مرض مفاجئ . وقد قبلت هذه التفسيرات في كثير من الأحيان دون مزيد من التحقيق ، وحتى عندما لم تكن مدعومة بأدلة ، بما في ذلك تقارير عن تشريح الجثث . وفي الحالات التي جرى فيها تحقيق ، فقد أجرته في كثير من الأحيان نفس السلطات التي يكون الأشخاص المدعى بأنهم مسؤولون عن هذه الوفيات مسؤولين أمامها .

١٧٧ - ولم يكن من غير المألوف ألا يتم تشريح الجثة أو لا تتم اجراءات التحقيق . وفي الحالات التي تم فيها تشريح الجثة ، لم يكن في بعض الأحيان الموظفون الطبيون المكلفوون بالتشريح يتمتعون بالحماية من التهديد أو الضغط ، الأمر الذي جعل من الصعب عليهم تقديم تقرير موضوعي وشامل . وفي الواقع ، هناك عدة حالات توافرت فيها أدلة مستقلة على أن الشخص المتوفي قد عذب تعذيباً شديداً قبل وفاته ولكن التقرير الموضوع عن تشريح الجثة أو بعد الوفاة لم يشر على الإطلاق إلى علامات التعذيب الموجودة على الجثة .

١٧٨ - وفي عدد من البلدان ، فإن هيئة التحقيق ، التي منحت مركزاً مستقلاً أو شبه مستقل عن السلطات الحكومية الأخرى ، بما فيها السلطات العسكرية والسلطات المكلفة بانفاذ القوانين ، لم تضمن في الواقع استقلالها أو أنها منعت من القيام بتحقيق ومقاضاة شاملين ومستقلين .

١٧٩ - وفي عدة بلدان أخرى ، لم تنج السلطات القضائية المدنية والعسكرية على السواء ، المكلفة بادارة التحقيق ، من الضغوط أو التدخلات السياسية . فقرارات قضاة التحقيق الذين أجرروا التحريرات بخصوص حالات الوفاة ، لم تقرّ من قبل المحاكم العليا بسبب الضغوط السياسية على ما أدعى .

١٨٠ - وفي هذا السياق ، تجدر الاشارة الى التقرير السابق للمقرر الخاص الذي قال فيه ان هناك ضرورة لوضع معايير دولية تهدف الى ضمان اجراء التحقيقات في جميع حالات الوفاة المشبوهة ولاسيما الوفيات التي تحدث على يد المؤسسات المكلفة بانفاذ القوانين في جميع الحالات (E/CN.4/1986/21، الفقرة ٢٠٩) . وتجدر الاشارة أيضا الى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦/١٩٨٦ بشأن حالات الاعدام التعسفي أو بلا محاكمة ، حيث أحاط المجلس علما ، في الفقرة ٧ ، "بالحاجة الى وضع معايير دولية تهدف الى ضمان صدور تشريعات وتدابير داخلية أخرى فعالة توجب قيام السلطات المناسبة باجراء التحقيقات اللازمة في كافة حالات الوفاة المشبوهة ، بما في ذلك الاحكام التي تنص على التشريح الوفوي" ، والى الفقرة ٨ من ذلك القرار ، التي دعي فيها المقرر الخاص الى الحصول على معلومات من وكالات الأمم المتحدة المناسبة وغيرها من المنظمات الدولية ، ودراسة العناصر الواجب ادراجها في هذه المعايير .

١٨١ - ويستر المقرر الخاص ان يلاحظ أنه قد تلقى بالفعل اقتراحات تتعلق بالعناصر الواجب ادراجها في هذه المعايير ، ومع ان هذه الاقتراحات لاتزال قيد الدراسة والنظر ، وان الأوان لم يحن بعد للتوسيع فيها ، فمن الواضح بالفعل أنه ينبغي للتحقيقات الرامية الى تحديد سبب الوفاة وطريقتها :

(أ) ان تجري فورا بعد اكتشاف هذه الوفاة ؛

(ب) ان يجريها شخص (أشخاص) مستقل أو سلطة يضمن استقلالها وتكون في مأمن من التخويف والضغط ؛

(ج) ان تكون شاملة ، وبالتالي ينبغي منح الشخص (الأشخاص) أو السلطة القائمين بالتحقيق الصلاحيات والمساعدة اللازمة لضمان ان يتم ذلك على هذا النحو ؛

(د) ان تكون غير تحيزية وفعالة ؛

وبالاضافة الى ذلك ، ينبغي ان تكون نتائج التحقيق وتشريح الجثة وثائق عامة في متناول أفراد أسرة الشخص المتوفي والجمهور .

باء - أحكام الاعدام الصادرة بعد محاكمة لم تتوفر الضمانات الكافية لحماية الحق في الحياة .

١٨٢ - لقد كان أحد الأنماط المتواصلة للاعدام التعسفي أو بلا محاكمة اعدام الأشخاص المحكوم عليهم بالموت بعد محاكمة لم تتوفر الضمانات الكافية لحماية حق الفرد في الحياة . وقد تلقى المقرر الخاص ، كما في الأعوام السابقة ، معلومات عن حالات اعدام كهذه ، حالية ووشيكة على السواء .

١٨٣ - والضمانات الرامية الى حماية حقوق الأفراد عند المحاكمة مبينة في المادة ١٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، وهي تشمل حق الفرد في ان تكون قضيته محل نظر منصف وعلني من قبل محكمة مختصة ومستقلة وحيادية ، منشأة بحكم القانون ، وحقه في ان يعتبر بريئاً الى ان يثبتت عليه الجرم ، وحقه في ان يتم اعلامه بالتهمة الموجهة اليه ، وحقه في ان يعطى من الوقت والتسهيلات ما يكفيه لاعداد دفاعه ولللاتصال بمحام يختاره بنفسه ، وحقه في الحصول على المعونة القضائية ، وحقه في ان يناقش شهود الاتهام بنفسه أو من قبل غيره ، وحقه في ألا يكره على الشهادة

ضد نفسه أو على الاعتراف بذنب ، وحقه في اللجوء ، وفقا للقانون ، إلى محكمة أعلى كيما تعيد النظر في قرار ادانته وفي العقاب الذي حكم به عليه ، وحقه في عدم تعریضه مجدداً للمحاكمة أو للعقاب على جريمة سبق ان أدين بها أو برئ منها بحكم نهائی .

١٨٤- وبهذا الخصوص ، تجدر الاشارة الى الضمانات التي تكفل حماية حقوق الذين يواجهون عقوبة الاعدام ، الواردة في مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٠/١٩٨٤ ، حيث جاء في فقرته ٥ ما يلي:

"لا يجوز تنفيذ عقوبة الاعدام الا بموجب حكم نهائی صادر عن محكمة مختصة بعد اجراءات قانونية توفر كل الضمانات الممكنة لتأمين محاكمة عادلة ، مماثلة على الأقل للضمانات الواردة في المادة ١٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، بما في ذلك حق أي شخص مشتبه في ارتكابه جريمة يمكن ان تكون عقوبتها الاعدام أو متهم بارتكابها في الحصول على مساعدة قانونية كافية في كل مراحل المحاكمة " .

١٨٥- وننظرا لأن المعايير المبينة في المادة ١٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية قد انعكس في الأغلبية الساحقة من التشريعات الوطنية وأشار إليها قبلت في العديد من قرارات واعلانات الهيئات الدولية ، وقبلت على وجه التحديد من أغلبية كبرى من المجتمع الدولي عن طريق التصديق على العهد ، فقد اكتسبت طابع قانوني دولي عرفي ملزم لجميع الدول سواء صادقت على العهد أو لم تصادر .

١٨٦- وحسب المعلومات المتلقاة ، كانت المحاكم الخاصة ، المنشأة خارج اطار النظام القضائي العادي ، هي التي أدعى في أغلب الأحيان بأنها قد حكمت على أشخاص بالاعدام في محاكمة لم تضمن اجراءاتها حقوق المتهم كما ورد وصف ذلك أعلاه . وقد شملت المحاكم الخاصة محاكم أمن الدولة ، والمحاكم الثورية ، ومحاكم الأحكام العرفية (الخاصة) ، والمحاكم العسكرية (الخاصة) .

١٨٧- وقد سبق ان عولج موضوع المحاكم الخاصة بصورة عامة في تقارير المقرر الخاص السابقة (مثلا E/CN.4/1984/29، الفقرة ٤١، ١٣٠، ١٧/١٩٨٥) .

١٨٨- ويؤيد المقرر الخاص ان يشير بشكل خاص ، في هذا التقرير ، إلى مسألة حق الاستئناف وحق التماس العفو أو الرأفة . وفي عدد من البلدان ، حصل خلط لافت للنظر بين هذين الحقين ، ولاسيما في القضايا التي تنظر خارج اطار النظم القضائية العادية وتعرض أمام محاكم خاصة أو محاكم ثورية . وفي عدد من البلدان ، أخذ حق التماس الرأفة من رئيس الدولة أو مجلس الدولة بعد صدور الحكم بالاعدام عن محكمة الموضوع على انه استئناف الحكم بالاعدام أو ما يعادله .

١٨٩- وفي حالة أخرى أيضا ، يجب ان يصدق رئيس الدولة على الحكم بالاعدام الصادر عن محكمة قبل تنفيذه . ولرئيس الدولة نفسه أيضا الحق في منح العفو أو في الغاء الحكم أو تأجيله أو ابداله بعد ان يكون قد مارس حقه في التصديق على الحكم بالاعدام . وبناء على ذلك ، فقد قيل أنه ، عندما يمارس رئيس الدولة حقه في التصديق على الحكم بالاعدام ، فهو يتصرف كمحكمة استئناف ، وبالتالي فإن أحكام الفقرة ٥ من المادة ١٤ والفقرة ٤ من المادة ٦ من العهد تكون قد روعيت . وهذا ، في رأي المقرر الخاص ، قول خاطئ .

١٩٠ - وتنص الفقرة ٥ من المادة ١٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية على ان "لكل شخص أدين بجريمة حق الجوء ، وفقا للقانون ، الى محكمة أعلى كيما تعيد النظر في قرار ادانته وفي العقاب الذي حكم به عليه" .

١٩١ - وتنص الفضمانات التي أقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الفقرة ٦ من قراره ٥٠/١٩٨٤ على ان: "لكل من يحكم عليه بالاعدام الحق في الاستئناف لدى محكمة أعلى ، وينبغي اتخاذ الخطوات الكفيلة بجعل هذا الاستئناف اجباريا" .

١٩٢ - وفي الأغلبية العظمى من البلدان يكون الحق في الاستئناف لدى محكمة أعلى معترف به في أصول المحاكمات الجزائية . والغرض من نظام الاستئناف هو تفادي وتصحيف أي غلط ، جوهري أو اجرائي ، واقعي أو قانوني ، قد يحصل في عملية التوصل الى حكم نهائي من محكمة الموضوع لضمان انصاف الحكم وعدم تحيزه واقامة العدل . وفي ظل هذا النظام يجوز للمحكمة العليا ان تصدق أو تنقض أو تغير حكم المحكمة الأدنى بل يجوز لها حتى ان تأمر باجراء محاكمة جديدة . وفي القضايا التي ينطوي فيها الأمر على عقوبة الاعدام ، يكون نظام الاستئناف ذات أهمية حيوية بسبب طبيعة العقوبة .

١٩٣ - ووفقا للفقرة ٥ من المادة ١٤ من العهد ، يجب ان تعيد محكمة أدنى النظر في الحكم . وهذا يعني انه لا يمكن ان تقوم باعادة النظر هذه نفس المحكمة التي أصدرت الحكم الأصلي . كما يعني أنه يجب الا يقوم باعادة النظر فرع الحكومة التنفيذي ، بما فيه سلطات الأحكام العرفية . ويجب ان تكون المحكمة العليا محكمة منشأة بموجب السلطة القضائية للحكومة ومتعددة بمركز مستقل عن الفرع التنفيذي ومشكلة من أشخاص كفوئين وغير متاحيزين . ولقد أثبتت خبرة الأمم ان نظام اعادة النظر القضائي هذا ، عندما يقام على الوجه الملائم ويقرن باستقلال القضاء ، يمثل أفضل طريقة لضمان التطبيق المنصف وغير التحيزي للقانون ولابقاء أي تدخل وضغط من الجانب السياسي و/أو الأمني في الحد الأدنى .

١٩٤ - ويجب عدم الخلط بين اعادة النظر القضائي هذا ونظام العفو أو ابدال الحكم ، بما في ذلك اعادة النظر التنفيذي .

١٩٥ - وتنص الفقرة ٤ من المادة ٦ من العهد على ان "لأي شخص حكم عليه بالاعدام حق التماس العفو الخاص أو ابدال العقوبة . ويجوز منح العفو العام أو العفو الخاص أو ابدال عقوبة الاعدام في جميع الحالات" .

١٩٦ - وبعد ان تصدق المحكمة العليا الحكم بالاعدام يجوز اخضاعه ، بناء على استدعاء بطلب العفو أو الابدال ، لاعادة النظر من قبل السلطة التنفيذية المخولة صلاحية منح العفو أو ابدال الحكم . والعفو هو تبرئة من الذنب ، تسامح الشخص المدان من العقوبة التي فرست عليه . وابدال الحكم هو تخفيض لهذه العقوبة . وكلهما عملا من أعمال الرأفة من جانب السلطة التنفيذية يعكسان في كثير من الأحيان اعتبارات رحمة أو حتى ملاعنة سياسية .

١٩٧ - وحق الاستئناف لدى محكمة أعلى وحق التماس العفو حقان منفصلان ومتميزان . وكما ذكرت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان المنشأة بموجب العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية في الفقرة ٧ من تعليقها العام ٦ (١٦) على المادة ٦ من العهد^(١) ، فيما يتصل بعقوبة الاعدام :

"يجب مراعاة الضمانات الاجرائية المنصوص عليها في هذا ، بما في ذلك الحق في محاكمة منصفة من قبل محكمة مستقلة ، وقرينة البراءة ، والحد الأدنى من الضمانات للدفاع ، والحق في إعادة النظر من قبل محكمة أعلى . وهذه الحقوق واجبة التطبيق بالإضافة إلى الحق الخاص في التماس العفو أو أبدال الحكم " .

جيم - الحالات المنطقية على ديمقراطية مستعادة أو جديدة

١٩٨- خلال السنوات العديدة الماضية ، طرأت تغيرات سياسية ذات شأن في عدد من البلدان التي ادعى على نطاق واسع انه حدثت فيها حالات اعدام تعسفي أو اعدام بلا محاكمة . واعترفت علينا حكومات حديثة العهد في بلدان عديدة بوجود مشاكل خطيرة تتعلق بحقوق الانسان في ظل الحكومات السابقة وتعهدت بالتزامها بحقوق الانسان . وفي بعض البلدان ، شرعت الحكومة الجديدة في تحقيقات في انتهاكات لحقوق الانسان ارتكبت في ظل الحكومة السابقة . وفي بلدان أخرى ، قامت إما السلطة التشريعية أو السلطة التنفيذية بانشاء لجنة تعمل كهيئة استشارية من أجل استعراض سياسات حقوق الانسان بوجه عام وتقديم التوصيات واسداء المشورة بشأنها والتنسيق بينها ، أو اقتراح سن تشريعات لحقوق الانسان بغية منع تكرار حدوث انتهاكات خطيرة لحقوق الانسان .

١٩٩- يرد في الفقرات التالية وصف لمختلف أنواع الترتيبات في أربعة بلدان ، هي أوغندا وبيرا وغواتيمالا والفلبين . ولا بد في هذا الصدد من الاشارة بوجه خاص الى الأرجنتين ، التي أنشأت لجنة للتحقيق في حالات الاختفاء العديدة في ذلك البلد ، مقيدة بذلك سابقة للتطورات الجديدة التي حدثت بعد ذلك في بلدان أخرى .

٢٠٠- في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ في الأرجنتين ، أصدر الرئيس المنتخب حديثا أمرا للمجلس الأعلى للقوات المسلحة بمحاكمة الأعضاء التسعة في المجالس العسكرية الثلاثة التي حكمت البلد في الفترة بين ١٩٧٦ و ١٩٨٣ ، التي اختفى خلالها عدد يتراوح بين ٦٠٠٠ و ٩٠٠ شخص ، وكذلك بمحاكمة أعضاء آخرين في الجيش وجهت إليهم اتهامات بالتورط في عمليات مكافحة التخريب .

٢٠١- كما أنشأت الحكومة ، بموجب المرسوم رقم ٨٣/١٨٧ المعرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، اللجنة الوطنية المعنية باختفاء الأشخاص . وأسندت الى اللجنة ولاية بتلقي الشكاوى والأدلة المتعلقة بحالات الاختفاء وحالتها الى المحاكم اذا كانت متصلة بارتكاب جريمة . وخلقت اللجنة سلطة التحقيق في مصير المفقودين أو أماكن وجودهم . وشملت صلاحياتها التحقيقية صلاحية طلب معلومات من المؤسسات الرسمية ، التي تكون ملزمة بتقديمها تحت طائلة القانون ، وكذلك صلاحية دخول الأماكن الرسمية والعسكرية لإجراء تحقيقات فيما يتعلق بالمخفيين .

٢٠٢- وكانت اللجنة مكونة من ١١ عضوا من جميع المهن ومعينين من قبل الحكومة ، وكانت تساعدها خمس أمانات في بوينس آيرس وأربعة وفود في أماكن أخرى في البلد .

٢٠٣- وكانت ولاية اللجنة أصلا لمدة ستة أشهر ، لكنها مددت الى تسعه أشهر . وقدمت اللجنة تقريرا نهائيا الى رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤ .

٤٠٤ - وعلى الرغم من امتناع السلطات العسكرية التام تقريراً عن التعاون مع اللجنة ، فقد جمعت اللجنة ٩٦١ قضية من قضايا المفقودين خلال ولاليتها ، وقامت بجمع الأدلة من قضاة الوفيات ومن ملفات المشارح والمحارق ، وعرضت في نهاية المطاف ٨٠ قضية على المحاكم فيما يتعلق بـ ١٠٩١ فرداً .

٤٠٥ - وتم بموجب المرسوم رقم ٣٠٩٠ الصادر في أيلول/سبتمبر ١٩٨٤ استحداث الأمانة الفرعية لحقوق الإنسان في إطار وزارة الداخلية ، التي عهد إليها بمسائل حقوق الإنسان ، بما في ذلك حالات الاختفاء .

٤٠٦ - وفي تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ ، قررت محكمة الاستئناف الوطنية المختصة بالقضايا الجنائية والاصلاحية على الصعيد الفدرالي ان تتولى النظر في الدعاوى بدلًا من المجلس الأعلى للقوات المسلحة فيما يتعلق بقضايا القادة العسكريين التسعة . وفي كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، أصدرت المحكمة قرارها . فجرّم أثنتان من القادة التسعة بالقتل والاحتجاز غير المشروع وغير ذلك من انتهاكات حقوق الإنسان ، وحكم عليهما بالسجن المؤبد ، وحكم على ثلاثة منهم بالسجن لمدد تراوح بين ٤ سنوات ونصف و ١٧ سنة ، وببراءة القادة الأربع الآخرون .

٤٠٧ - واستمرت خلال عام ١٩٨٦ محاكمات أشخاص آخرين متهمين بالتورط في حالات الاختفاء .

٤٠٨ - وخلال عملية التحقيق والمقاضاة والمحاكمة ، استخدمت الحكومة قواعد القانون والإجراءات القائمة بدلًا من قوانين الاستثناء أو التشريعات الرجعية الأثر .

غواتيمالا

٤٠٩ - في غواتيمالا ، تم في عام ١٩٨٥ ، بموجب الدستور (المواد ٢٧٣ و ٢٧٤ و ٢٧٥) ، إنشاء لجنة حقوق الإنسان التابعة للكونغرس ومنصب وكيل شؤون حقوق الإنسان . وحدد القانون اختصاصات وصلاحيات اللجنة ومنصب وكيل شؤون حقوق الإنسان .

٤١٠ - وتتمثل ولاية اللجنة في تعزيز دراسة واقتراح التشريعات المتعلقة بحقوق الإنسان . كما تتمثل في تقديم التوصيات إلى الهيئة التنفيذية ، والاتصال بالهيئات الدولية ، ورصد تنفيذ القوانين المعنية . ويعين على اللجنة ان تقوم باعداد قائمة بالمرشحين لوظيفة وكيل شؤون حقوق الإنسان وان تحيل الى الكونغرس التقرير السنوي لوكيل شؤون حقوق الإنسان .

٤١١ - وتألف اللجنة من نائب واحد من كل حزب سياسي ممثل في الكونغرس .

٤١٢ - ووكيل شؤون حقوق الإنسان ينتخبه الكونغرس لفترة خمس سنوات وله سلطة عليا فيما يتعلق بمسائل حقوق الإنسان داخل البلد . وتتمثل ولايته في تعزيز وتنسيق تصريف الاجراءات الادارية والقضائية بكفاءة ، والتوصية بادات تغييرات في الممارسة الادارية ، والادانة العلنية للأفعال أو التصرفات المخلة بالحقوق الدستورية ، وتلقي الشكاوى من أي شخص ، والتحقيق في حالات انتهاك حقوق الإنسان .

٤١٣ - ويتحول وكيل شؤون حقوق الإنسان ، في تحقيقاته ، سلطة الاطلاع على الوثائق الرسمية المحفوظة لدى الموظفين والسلطات والمؤسسات ، وتلقي التعاون منهم ، واستدعاء أي شخص أو موظف عمومي للممثل أمامه شخصياً ، وimbاطبة السلطات بفصل أو ايقاف أي موظف عمومي ، وبالشرع في اجراءات قانونية بحق أي شخص أو موظف أو مؤسسة .

٤١٤ - أنشئت في بيرو في أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ لجنة سلم وفقاً لما أعلنه الرئيس المنتخب حديثاً وكانت اللجنة هيئة افتائية واستشارية تابعة لمكتب الرئيس وموءولة من ست شخصيات تمثل قطاعات شتى من المجتمع ووردت وظائف اللجنة مفصلة في التقرير الأخير للمقرر الخاص (٢١/٢١ CN.4/E)، الفقرة ١٦٩ (ب)) . وكانت، أحدي وظائفها جمع الشكاوى المقدمة فيما يتعلق بانتهاكات حقوق الإنسان التي تتضمن حوادث القتل ، حالات الاعدام بدون محاكمة ، حالات اختفاء الأشخاص، والتعذيب على ايدي السلطات واسعة استخدامها السلطة ، وعرض هذه الشكاوى على السلطات . كما كان من مهامها اداء المشورة لرئيس الجمهورية فيما يتعلق بإنفاذ حقوق الانسان .

٤١٥ - وألغت الحكومة لجنة السلم بمقتضى القرار الأعلى JUS-86-265 المועرخ في ٥ أيلول / سبتمبر ١٩٨٦ ، وفي هذا التاريخ ذاته ، أنشئ المجلس الوطني لحقوق الإنسان بمقتضى المرسوم الأعلى JUS-86-012 .

٤٦- أقيم هذا المجلس في اطار وزارة العدل بغية تعزيز وتنسيق حماية حقوق الانسان والتشاور مع الهيئة التنفيذية في هذا الشأن . وهو مكون من تسعه أشخاص ، هم : وزير العدل رئيسا ، وممثلون عن وزارات الخارجية والداخلية والتعليم ، وممثلون عن الكنيسة الكاثوليكية في بيرو ، وجامعات بيرو ، والاتحاد الوطني ل نقابات المحامين ، وممثلون عن هيئات خاصة لحقوق الانسان .

٤١٧ - وللمجلس أمانة تنفيذية تتولى تنفيذ السياسات والإجراءات التي يقررها . ويعين الأمين التنفيذي بموجب قرار أعلى ، بناء على توصية وزير العدل .

-٢١٨- ولكي ينهض المجلس بولايته ، فهو مخول سلطة انشاء لجان وأفرقة عاملة ، ويتعين على الهيئات الادارية ان تقدم لها الدعم المطلوب . وينبغي ان يحظى النظام الداخلي للمجلس بموافقة وزير العدل .

٤١٩ - أصدر وزير العدل ، بمقتضى القرار الوزاري رقم JUS-86-1-320 المموّرخ في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ ، الأنظمة التي تحكم تنظيم ووظائف المجلس الوطني لحقوق الإنسان . ووفقاً لهذه الأنظمة ، تتمثل وظائف المجلس فيما يلي : نشر الصكوك القانونية المتعلقة بحقوق الإنسان ؛ وضع برنامج للتوعية بحقوق الإنسان ؛ الاضطلاع ببحث ودراسة عن حماية حقوق الإنسان في بيرو ؛ تقديم مقترنات فيما يتعلق بتشريعات حقوق الإنسان واعادة النظر في القوانين الحالية ؛ التعامل مع المنظمات الدولية فيما يتعلق بحقوق الإنسان ؛ نشر المعلومات بشأن الاجراءات التي تتخذها بيرو فيما يتعلق بضمان الحقوق الأساسية .

الفلبين

-٢٦٠- أنشئت في الفلبين ، بموجب الأمر التنفيذي رقم ٨ الموقرخ في ١٨ آذار / مارس ١٩٨٦ ، لجنة رئاسية لحقوق الانسان . وهذه اللجنة هي مجرد هيئة افتتاحية واستشارية ، وهي مرتبطة بمكتب رئيس الجمهورية ، ومهمتها الرئيسية هي مساعدة الرئيس في المسائل المتعلقة بحقوق الانسان .

٢٤١- وتألف اللجنة من سبعة أشخاص يمثلون قطاعات شتى من المجتمع ، ومن بين هؤلاء الأشخاص المشاور العدلي العام للقوات المسلحة .

- ٢٢٢ - وتشمل وظائف اللجنة ما يلي:

(أ) التحقيق في حالات انتهاك حقوق الانسان على أيدي الموظفين أو العاملاء الحكوميين أو العاملين تحت امرتهم ، ماضيا وحاضرا ، لدى ورود شكاوى اليها أو من تلقاء ذاتها ، أو بتكليف من رئيس الجمهورية ؛

(ب) رفع تقارير الى رئيس الجمهورية عما تتوصل اليه من نتائج ، ونشر هذه النتائج على الجمهور ، مع اقتراحاتها بشأن الاجراءات التي ينبغي ان تتخذها الحكومة ؛

(ج) اقتراح الاجراءات والضمانات الكفيلة بحماية حقوق الانسان .

- ٢٢٣ - واللجنة مخولة في تحقيقاتها سلطة الاستماع الى افادات الشهود وجمع الأدلة منهم بعد تحليفهم اليمين ، واستدعاء أي شخص للمثول أمامها والادلاء بشهادته واحضار أو ابراز أية مستندات أمامها لاطلاعها عليها ، بما في ذلك الوثائق الرسمية السرية ، ومنح أي شخص حصانة من المقاضة فيما يتعلق بشهادته ، واعتبار أي شخص منتها لحرمتها ، وفرض عقوبات ، ودعوة أية هيئة تنفيذية الى مساعدتها أو اقامة اصلاحات .

- ٢٢٤ - وتم بموجب الأمر بمذكرة رقم ٢٠ اصدار توجيهات الى وزارة الدفاع الوطني ، والقوات المسلحة الجديدة للغابين ، والشرطة المحلية ، والشرطة الوطنية الموحدة بادرارج دراسة حقوق الإنسان كجزء لا يتجزأ من تعليم وتدريب جميع رجال الشرطة وأفراد الجيش وغيرهم من الموظفين المشتركين في عمليات الاعتقال والتحقيق ، وخاصة من يتولون منهم أمر المعتقلين والسجناء .

- ٢٢٥ - ويمنح أعضاء اللجنة وموظفوها حصانة من قبل رئيس الجمهورية عند العمل في نطاق واجباتهم ووظائفهم وصلاحياتهم وسلطاتهم .

أوغندا

- ٢٢٦ - أنشأ وزير العدل في أوغندا لجنة تحقيق بتاريخ ١٦ أيار / مايو ١٩٨٦ بمقتضى قانون لجنة التحقيق ، بغية التحقيق في جميع انتهاكات حقوق الانسان ، وحالات خرق القواعد القانونية واساءة استخدام السلطة بدرجة مفرطة ، المرتكبة بحق أشخاص في أوغندا على أيدي الأنظمة الحاكمة أو خدماتها أو عملائها أو وكالاتها خلال الفترة من ٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٢ الى ٥ كانون الثاني / يناير ١٩٨٦ ، وفي الطرق الممكنة لمنع تكرر الأفعال المذكورة آنفا ، بما في ذلك ، من بين أمور أخرى ، التحقيق في الأسباب والظروف المحيطة بحوادث القتل الجماعي وجميع الأفعال أو أوجه التقصير التي تسفر عن الحرمان من الحياة تعسفا ، المرتكبة في أماكن شتى من أوغندا .

- ٢٢٧ - وت تكون اللجنة من ستة أشخاص من جميع المهن يعينهم وزير العدل ، ويرأسها قاض .

- ٢٢٨ - وتتحول اللجنة سلطة استدعاء الشهود أو طلب ابراز الأدلة حسبما تراه مناسبا ، وتلقي المساعدة من أي شخص على النحو الذي تعتقده مناسبا . ويطبق قانون الأدلة بقدر ما يكون ذلك ممكنا من الناحية العملية .

- ٢٢٩ - تقدم اللجنة تقاريرها وتوصياتها الى وزارة العدل .

*

*

٤٣٠- تختلف الترتيبات المنشورة في الفقرات السابقة عن بعضها البعض من حيث تكوينها ولاليتها وصلاحياتها .

٤٣١- وفي حين ان جميع الآليات الموصوفة أعلاه لها وظائف افتتاحية أو استشارية ، فإن لثلاث منها صلاحيات للتحقيق في حالات انتهاك حقوق الإنسان ، بما في ذلك صلاحيات لاستدعاء الشهود وطلب أدلة تحت طائلة القانون .

٤٣٢- وقامت بعض الحكومات ، بالإضافة إلى إنشاء هيئة لحقوق الإنسان ، باعادة النظر في قوات الأمن والشرطة ، وب إعادة تنظيمها وتعليمها وتدريبها ، مع التشديد على احترام حقوق الإنسان . وفي هذا الشأن ، تم في عدد من الحالات التماس المنشورة التقنية أو المهنية ، فضلا عن المساعدة المادية من الخارج .

٤٣٣- ولم تسفر الترتيبات المتخذة في تلك البلدان الأربع عن نتائج بعد . وعلى الرغم من أنه قد أفيد بأن بعض الهيئات المنشأة حديثا قد بدأت أعمالها ، لم يتتوفر حتى الآن أي تقرير رسمي . وفي بعض الحالات ، يبدو أنها قد واجهت صعوبات معينة . وعلاوة على ذلك ، فعلى الرغم من ملاحظة حدوث تحسن في كثير من الأحيان ، فما زالت الحالة العامة لحقوق الإنسان في بعض البلدان غير مستقرة .

٤٣٤- إن عددا من الحكومات أكدت بالفعل أنها تواجه مصاعب في جهودها الرامية إلى تعزيز قدرتها على إعادة أو رفع مستوى احترام حقوق الإنسان ، ولا سيما الحق في الحياة ، وذلك في الجهود المبذولة في المجالات التالية :

- (أ) في إنشاء الهياكل الإدارية أو الأساسية التي تدمرت أو التي كانت غير موجودة ؛
- (ب) في إيجاد الموظفين ذوي الخبرة والتدريب ، والدعم السوقي والمواد ، وهي أمور يزيد غيابها في منع هيئات التحقيق عن أداء عملها بكفاءة ؛
- (ج) في ضمان تعاون قوات الأمن أو الشرطة في التحقيق في حالات انتهاك حقوق الإنسان المتورط فيها أفرادها حسب الادعاءات ؛
- (د) في استمرار عمل العسكريين خارج نطاق سيطرة الحكومة . وإن الإبلاغ عن حالات انتهاك الأفراد العسكريين لحقوق الإنسان قد استمر في بعض الأحيان حتى بعد تنصيب الحكومة الجديدة ؛
- (هـ) في وجود حالات النزاع الداخلي ، التي ترفض فيها جماعات المعارضة المسلحة إيقاف أنشطتها المغوارية .

رابعا - الاستنتاجات والتوصيات

٤٣٥ - وحسبما يؤكد ذلك ما سبق ، أدى تنفيذ ولاية المقرر الخاص أثناء الفترة التي شملها هذا التقرير إلى زيادة النشاط عن السنوات السابقة . فعلاوة على المعلومات التي وردت من مصادر عديدة ذات صلة بولايته ، تلقى المقرر الخاص عدة ادعاءات عن حالات اعدام وشيك الحدوث ، ادعى أنها تشكل حالات اعدام بدون محاكمة أو اعدام تعسفي وتتطلب اهتمامه العاجل وتتدخله الانساني ، وكان النهج الذي اتبعه هو نفس النهج الذي اتبعه في الأعوام الماضية ، وهو حالة المعلومات المتعلقة بالحالات التي قد يتعرض فيها الحق في الحياة للخطر إلى الحكومات المعنية لتقديم تعليقاتها عليها ، مع طلب الحصول على معلومات منها بشأن الاجراءات المتخذة ، ان وجدت ، كما أبلغت برقيا إلى الحكومات المعنية ، الحالات التي اعتبرت ، للوهلة الأولى ، عاجلة .

٤٣٦ - وكما يتبيّن من الفصل الأول أعلاه ، شملت هذه الأنشطة نطاقاً واسعاً ، وفي عدة حالات أدت إلى ردود أفعال من جانب السلطات المعنية في صورة ردود أو استشارات أو كليهما . ولذا فإن الاستنتاج الأول الذي يمكن استخلاصه هو أن اهتمام الحكومات والأطراف الأخرى بولاية استمر في الانتشار ، وأدى ذلك إلى زيادة مناظرة ملحوظة في تفهم أسباب ظاهرة حالات الاعدام بدون محاكمة أو الاعدام التعسفي . ويأمل المقرر الخاص أن يستمر هذا الاتجاه نحو اتباع نهج بناء أكثر فأكثر لحل المشاكل التي تكمن في جذور هذه الظاهرة . إلا أنه في حالات أخرى وبخاصة في المسائل المتعلقة بالمناشدات العاجلة ، لم تكن الردود كثيرة أو فورية بالقدر الذي كان يوده المقرر الخاص ، مع أنه استطاع في عدة حالات التأكد من مصادر أخرى أنه كان لمناشدته صدى فعلي .

٤٣٧ - وقد استطاع المقرر الخاص في هاتين اتخاذ خطوات محددة بغية التزود بالمعلومات بتفصيل أكبر عن التطورات المتعلقة بولايته ، وتمثل ذلك في جلسات الاستماع التي عقدت في لوساكا من ٤ - ١٦ آب/أغسطس ١٩٨٦ بالاشتراك مع فريق الخبراء العامل المخصص المعنى بالجنوب الأفريقي وكذلك في الزيارة إلى أوغندا من ١٧ - ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٦ بشأن أنشطة لجنة التحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان التي أنشأتها الحكومة تنفيذاً لعزمها الذي أعلنه وزير الخارجية للجنة حقوق الإنسان في ١٩٨٦ .

٤٣٨ - ويصور هذا التقرير النتيجة الأساسية موعداً لها ان ظاهرة الاعدام بدون محاكمة أو الاعدام التعسفي لاتزال قائمة في جميع المناطق ، ومع ان الأسباب المحددة في هذا التقرير ، وفي التقارير السابقة عديدة ، فإن حالة النزاعسلح في عدد من البلدان قد سببت أكبر قدر من فقدان أرواح أشخاص غير مشتركين في هذه النزاعات اشتراكاً مباشراً . وعلى الرغم من القواعد الدولية القائمة الرامية إلى مراقبة مجري النزاعات المسلحة ، والمناشدات المتكررة من جانب الهيئات الدولية والإقليمية التي تدعو فيها أطراف المنازعات إلى احترام حق المدنيين الأبرياء في الحياة ، لاتزال الخسارة في الأرواح البشرية كبيرة . ويرى المقرر الخاص ان هذا يعود إلى فقدان أساسى لفهم واحترام الحق في الحياة بين أولئك المسؤولين عن توجيه العمليات العسكرية في هذه النزاعات .

٤٣٩ - ويعود سبب رئيسي ثانٍ من أسباب فقدان الحياة إلى العنف الممارس بلا تمييز على النحو المتمثل فيما يسمى "بالارهاب" الذي كثيراً جداً ما يكون ضحياه من المدنيين الأبرياء . وقد اتسمت الفترة التي شملها هذا التقرير ، بشكل ملحوظ ، بعديد من هذه المشاكل التي تجد مصدرها مرة أخرى في افتقاد أساسى للشعور باحترام الحق في الحياة . وجدير بالذكر في هذا السياق ان الظاهرة

المعروفة باسم "الارهاب" أدت في بعض الحالات إلى أمثلة من عمليات الانتقام أو القمع على أيدي الهيئات الحكومية المسئولة عن النظام والأمن . ويرى المقرر الخاص ان العمل الإرهابي هو من الأعمال التي يترتب عليها بث الرعب في الضحية أيا ما كان مرتکبها ، وأنه ينبغي منع ارتكاب هذه الأفعال من جانب الهيئات التابعة للدولة والحكومة ، والمعاقبة عليها من جانب أولئك المسؤولين عن القانون والنظام بنفس القوة التي تطبق عندما يرتكب آخرون هذه الأفعال . وقد لاحظ المقرر الخاص حالات عديدة تأثر فيها الحق في الحياة نتيجة للاستخدام غير القانوني والمفرط للقوة من جانب الموظفين المكلفين بإنفاذ القانون بمن فيهم في بعض الأمثلة الموظفون المسؤولون عن حبس السجناء . وعلاوة على ذلك لاحظ بأسف أن نسبة مئوية كبيرة من هذه الأمثلة التي استرعى إليها اهتمامه لم يجر ببساطة التحقيق فيها أو حقق فيها بشكل غير كاف .

٤٠- وهناك سبب رئيسي ثالث لعدم احترام الحق في الحياة تكشف عنه حالات الاعدام بدون محاكمة أو بعد محاكمة لا توفر ضمانات كافية لحماية المتهم . وقد لاحظ المقرر الخاص ان معظم الحالات التي كانت موضع مناشدات عاجلة تندرج تحت هذه الفئة .

٤١- ومع ذلك ، لاحظ المقرر الخاص سبباً رئيسيًا آخر ربما يتطلب مزيداً من الاهتمام من جانب المجتمع الدولي . فمن الواضح في عدة أمثلة ان الحق في الحياة ينتهك على نحو مستمر نتيجة لعجز السلطات عن السيطرة على الجماعة المعنية وفرض النظام واحترام الحق في الحياة . وتتعرض لهذه الظاهرة بوجه خاص البلدان الخارجة من فترات سادت فيها أشكال حكم غير ديمقراطية أو استبدادية .

٤٢- ويقدم المقرر الخاص الأفكار والمقترنات التالية فيما يتعلق بما سبق .

٤٣- فيما يتعلق بحالة النزاعسلح الداخلي ، أشار المقرر الخاص في تقريره الآخر (E/CN.4/1986/21) إلى ظاهرة استقطاب فئات المجتمع المختلفة في حالات النزاع الداخلي ، وكذلك إلى ضرورة إزالة الأسباب التي دفعت هذه الجماعات إلى نزاعات مسلحة ، وأعلن أن أحد سبل إزالة الاستقطاب هو انتهاج الحكومة لسياسة مصالحة وطنية حقيقة ومدروسة . ويدرك المقرر الخاص شتى الجهود التي بذلتها الحكومات وجماعات المعارضة في عدد من البلدان ويتبع نتائج هذه الجهود باهتمام كبير .

٤٤- وفيما يتعلق بحالات الوفاة التي سببها استخدام القوة بشكل غير قانوني أو مخالف فيه من جانب موظفي الأمن أو الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين أو غيرهم من الموظفين الحكوميين ، أشار المقرر الخاص باسهاب في هذا التقرير (الفصل الثالث ، الفرع ألف) إلى عدم اجراء تحقيقات كافية في هذه الوفيات وأكّد الحاجة الماسة إلى وضع معايير ترمي إلى ضمان اجراء تحقيقات سليمة في جميع حالات الوفاة في ظروف مريبة . وأثناء ولايته الحالية ، تلقى المقرر الخاص بعض المقترنات بشأن الإجراءات التي يتعين اتباعها في هذه التحقيقات من جانب السلطات المناسبة ، بما في ذلك الأحكام المتعلقة بتشريح الجثث ، والتدابير الوقائية ذات الصلة التي يتعين ان تتخذها الحكومة . ويجد المقرر الخاص ان يدعوا الحكومات والمنظمات الى تقديم مزيد من الأفكار والمقترنات في هذا الصدد ، فخبرة الحكومات قيمة وينبغي تقاسمها مع المقرر الخاص .

٤٥- وفيما يتعلق بعقوبة الاعدام التي تصدر بعد محاكمة لم تتوافر فيها بشكل كامل ضمانات لحماية المتهم ، يرغب المقرر الخاص في ان يحيل ثانية الى المادتين ٦ و ١٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٨٤/٥٠ المعنون

"ضمانات كفيلة بحماية حقوق أولئك الذين يواجهون عقوبة الاعدام " . وكما أوضح في الفصل الثالث ، الفرع باء من هذا التقرير ، ينبغي الالتزام بالضمانات الاجرائية الواردة في مرفق القرار سالف الذكر . ٤٦ وفي ضوء هذه الاستنتاجات ، يود المقرر الخاص ان يقدم الى اللجنة التوصيات التالية :

(أ) ان تقوم الحكومات بما يلي:

١، التصديق على الصكوك الدولية لحقوق الانسان مثل العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، بما في ذلك البروتوكول الاختياري الملحق به ، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاانسانية أو الحاطة للكرامات ؛

٢، مراجعة القوانين والأنظمة الوطنية بغية تعزيز التدابير الوقائية لمكافحة حالات الوفاة التي تنتجم عن استخدام القوة بشكل غير قانوني أو مغالى فيه من جانب موظفي الأمن أو الموظفين المكلفين بإنفاذ القانون أو غيرهم من الموظفين الحكوميين ؛

٣، مراجعة آلية التحقيق في حالات الوفاة في ظروف مريبة بمن اجراء تحقيق غير متحيز ومستقل في هذه الوفيات ، بما في ذلك اجراء التشريح المناسب للجثث ؛

٤، مراجعة اجراءات المحاكمات في المحاكم ، بما فيها اجراءات المحاكم الخاصة ، بغية ضمان احتواها على ضمانات كافية لحماية حقوق المتهم أثناء اجراءات المحاكمة ، على النحو الذي تنص عليه الصكوك الدولية ذات الصلة ؛

٥، التشديد على أهمية الحق في الحياة في تدريب جميع العاملين في مجال إنفاذ القوانين ، وكذلك غرس روح احترام الحياة في نفوسهم ؛

(ب) وان تقوم المنظمات الدولية بما يلي:

١، تعزيز التنسيق فيما بينها فيما يتعلق بالمشاكل الفورية وبحذور أسباب حالات الاعدام بدون محاكمة أو الاعدام التعسفي ، وبخاصة عن طريق تقاسم المعلومات ، والمنشورات ، والدراسات والخبرة وما الى ذلك ؛

٢، بذل جهد منظم لصياغة معايير دولية ترمي الى ضمان اجراء تحقيقات سليمة من جانب السلطات المناسبة في جميع حالات الوفاة المشتبه فيها ، بما في ذلك النص على اجراء التشريح المناسب للجثث .

٤٧، وبالاضافة الى ذلك ، ينبغي للحكومات ان تعمل ، بصورة فردية ومن خلال المجتمع الدولي ، على مساندة وتشجيع مبادرات السلام والحلول السياسية لحالات النزاعسلح ، وينبغي كذلك تشجيع الحكومات على اتخاذ تدابير مناسبة وفعالة على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي لمكافحة الإرهاب وأو الأعمال الإرهابية .

٤٨، وعلاوة على ذلك ، ينبغي تشجيع الحكومات على ابرام اتفاقيات ثنائية أو إقليمية بغية تقديم المساعدة المتبادلة والتعاون لتعزيز قدرة سلطاتها على ضمان حق الفرد في الحياة . وعلى الصعيد الدولي ، ينبغي للهيئات داخل منظمة الأمم المتحدة ان تتخذ اجراءات بغية مساعدة الحكومات على

اعادة بناء الأساس الذي سيتمكن السلطات المعنية من الاضطلاع بشكل فعال بالتزامها الأساسي بحماية حق الأفراد في الحياة في مجتمعاتهم .

٦٤٩ - ويرى المقرر الخاص أن هذا هو مفتاح حل المشكلة إذا رغب المجتمع الدولي فسي تطبيق تدابير فعالة لمكافحة الاتجاه إلى انتهاك الحق في الحياة المبين في هذا التقرير .

الحاشية

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٤٠ (A/37/40) ، المرفق الخامس .

المرفق الأول

جلسات الاستماع المشتركة بشأن أفريقيا الجنوبية

(من ٤ إلى ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٦)

- ١- يمكن التذكير بأن المقرر الخاص وكذلك رئيس فريق الخبراء العامل المخصص المعنى بأفريقيا الجنوبية عقدا في لوساكا بزامبيا جلسات استماع مشتركة بشأن أفريقيا الجنوبية في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٥ على نحو ما ورد في تقرير المقرر الخاص إلى لجنة حقوق الإنسان في دورتها الثانية والأربعين (E/CN.4/1986/21 ، الفقرة ٥٦) .
- ٢- وفي ضوء التقارير المستمرة عن حالات الوفاة في جنوب أفريقيا وناميبيا والطبيعة الخطيرة للادعاءات بعدم احترام الحق في الحياة التي تلقاها المقرر الخاص منذ جلسات الاستماع المشتركة المذكورة أعلاه ، قرر المقرر الخاص ، وكذلك فريق الخبراء العامل المخصص أنه ينبغي عقد جلسات استماع مشتركة أخرى في آب/أغسطس ١٩٨٦ .
- ٣- وعقدت جلسات الاستماع المشتركة في لوساكا بزامبيا في الفترة من ٤ إلى ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٦ . وقبل عقد جلسات الاستماع وجهت الدعوة إلى عدد من الأشخاص داخل وخارج جنوب أفريقيا وناميبيا يعتقد أن لديهم معلومات أو خبرة مباشرة تتعلق بحالة حقوق الإنسان في جنوب أفريقيا وناميبيا .
- ٤- وعلى الرغم من ضخامة الصعوبات الناجمة عن حالة الطوارئ التي فرضت في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ في جنوب أفريقيا ، جمع المقرر الخاص والفريق العامل معلومات في صورة عروض شفوية واقتراحات مكتوبة .
- ٥- وأهاط المقرر الخاص علما بالمعلومات التي تتعلق بوجه خاص بحالات الوفاة المنسوبة إلى "الحوادث المتعلقة بالاضطرابات" ، وإلى أعمال قوات الشرطة والأمن وأنشطة الجماعات المسلحة لمن يطلق عليهم اسم "vigilantes" . وفي هذا السياق ، جرت الإشارة إلى تقرير فريق الخبراء العامل المخصص المعنى بأفريقيا الجنوبية (E/CN.4/.../1987) . ونظرا لاستمرار خطورة الحالة في جنوب أفريقيا فيما يتعلق بالحق في الحياة ، يرى المقرر الخاص أنه ينبغي عقد المزيد من جلسات الاستماع المشتركة أو القيام بعمليات مماثلة بغية مراقبة الحالة عن كثب في جنوب أفريقيا وناميبيا . وإعداد تقرير للجنة حقوق الإنسان عن أية تطورات على أساس معلومات مباشرة مستوفاة .

المرفق الثاني

زيارة أوغندا

(من ١٧ إلى ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٦)

١- لعلمكم تذكرون ان المقرر الخاص وجه رسالتين الى حكومة أوغندا في ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٤ و ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٥ يحيل بهما ملخصا لادعاءات بحدوث انتهاك للحق في الحياة . ولما لم يتسلم أي رد فقد وجهت رسالة للتذكير في ١٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦ . وقد انعكست هذه الادعاءات على النحو الواجب في تقرير المقرر الخاص الى الدورة الثانية والأربعين للجنة حقوق الانسان (١٩٨٦/٢١) ، الفقرات ٩٤ و ٩٥ و ١٤٣ .

٢- وفي ٦ آذار/مارس ١٩٨٦ أدى سعادة السيد أ. موكيبي وزير خارجية أوغندا ببيان أمام لجنة حقوق الانسان أعلن فيه عزم حكومته على انشاء لجنة تحقيق لبحث انتهاكات حقوق الانسان في أوغندا .

٣- وبناء عليه ، وجه المقرر الخاص في ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٦ رسالة الى وزير الخارجية يشير فيها الى مراسلاته السابقة مع حكومة أوغندا والى بيان الوزير وكذلك الى الاعلان عن انشاء لجنة التحقيق هذه في أيار/مايو ١٩٨٦ ، ويقترح ان يقوم بزيارة أوغندا بغية متابعة الادعاءات التي وردت اليه ، والاطلاع على وظائف وعمل لجنة التحقيق . واقتراح المقرر الخاص "ان يجتمع مع موظفين حكوميين ، وأعضاء في اللجنة ، وأفراد وجماعات أخرى ، وزيارة أية مناطق تتصل بموضوع ولايته " .

٤- وفي ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٦ ، أوضحت الحكومة موافقتها على زيارة المقرر الخاص واقترحت برنامج عمل يتمشى مع مقترنات المقرر الخاص .

٥- وزار المقرر الخاص أوغندا في الفترة من ١٧ إلى ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٦ .

٦- وأثناء زيارته اجتمع ، ضمن من اجتمع معهم ، بالأشخاص التاليين: (أ) السيد أ. موكيبي وزير الخارجية الذي قدم معلومات أساسية موجزة عن حالة حقوق الانسان في أوغندا قبل تولي الحكومة الحالية ، وشرح سياسة الحكومة القائمة على احترام حكم القانون وحقوق الانسان والأسباب التي دعت الى انشاء لجنة التحقيق في انتهاك حقوق الانسان ؛ (ب) المستشار و. ومبوزي ، رئيس مستشاري أوغندا الذي أشار الى ان الحكومة الحالية ملتزمة بتعزيز حكم القانون والمحافظة عليه ؛ (ج) السيد ب. سيسموجيريري ، وزير الداخلية الذي وصف الجهود التي بذلتها وزارة الداخلية في عملية اصلاح البلد وبخاصة فيما يتعلق باستعراض وتعيين وتدريب قوة شرطة جديدة فعليا ؛ (د) السيد ج. مولنغا ، وزير العدل والنائب العام الذي قدم ملخصا للمقرر الخاص عن الخطوات والتدابير التي تتخذها السلطات لمعالجة الادعاءات المتعلقة بعدم احترام الحق في الحياة وغيره من حقوق الانسان، وباعادة حكم القانون ، وكذلك الأسباب التي دعت الى انشاء لجنة التحقيق ؛ (ه) المستشار أ. أوردر رئيس لجنة التحقيق الذي شرح ما يتعلق باللجنة وبخاصة ولايتها وتشكيلها واجراءاتها والعاملين فيها والمشاكل التي تواجهها والمساعدة اللازمة لها من المجتمع الدولي ؛ (و) السيد كايوندو ، رئيس جمعية القانون الأوغندية ، الذي أوضح الصعوبات التي كان يكافد بها المحامون في السنوات السابقة والتغيرات التي جرت في ظل الحكومة الحالية . كما حضر المقرر الخاص الجلسة الافتتاحية للجنة التحقيق .

٧- كما قام المقرر الخاص بجولة فيما يسمى بمثلث لورو (Lowero Triangle) وهي منطقة تمتد نحو ٦٠ ميلاً شمالي وغربي كمباً وكان الغرض من هذه الزيارة هو مراقبة بعض الموقع التي أشير إليها في الادعاءات التي أحالها إلى حكومة أوغندا في ١٩٨٤ و ١٩٨٥ . وقد أبلغ أن عددة نزاعات حدثت في هذه المنطقة خلال الفترة التي تتراوح بين الـ ١٥ والـ ٢٠ عاماً الماضية وأدت إلى ادعاءات بحدوث انتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان . واجتمع المقرر الخاص مع عدة أشخاص قالوا أنهم شهدوا حوادث قتل فيها مدنيون بأفريقيا معظمهم في عمليات انتقامية ، وعاين المقرر الخاص عدة أماكن جمعت فيها بقايا آدمية من المناطق المحيطة مما يدل على حدوث مذابح . وليس شائعاً أن شركاته تدمير منظم وشامل لحياة البشر ، وللحياة بجميع أشكالها والممتلكات والمصانع وما إلى ذلك في هذه المنطقة ، وقد يصف البعض ذلك بأنه ذو أبعاد تصل إلى حد الإبادة الجماعية . وكانت هذه بالفعل خبرة واقعية .

٨- وأجرى المقرر الخاص مزيداً من المشاورات مع السيد بـ أولوكا أمين لجنة التحقيق الذي حدد الاحتياجات ذات الأولوية لدى اللجنة على النحو التالي:

(أ) مواد للقراءة ، وبخاصة ببيانات وتصاريح وتصاريح للمنشورات التي تعالج انتهاكات حقوق الإنسان ، والمقاضاة على الأفعال التي تشكل هذه الجرائم ؛

(ب) الدعم الإداري على الشكل التالي: '١' سياراتان "لاند روفر" ليستخدماها محققوها ؛ و '٢'، وسيلة نقل لرئيس اللجنة وأعضائها لضمان تنقلهم وأمنهم وجعلهم أقل تبعية ؛ (وأوضح أنه نظراً لطبيعة عمل اللجنة يتطلب توقيع درجة معينة من المخاطرة الأمنية ، مع ان السلطات تتطلع بكل مسؤولية عن ذلك) ؛

(د) أدوات الكتابة التي تعاني أوغندا من نقصها على نطاق واسع مما يشكل تهديداً خطيراً لعمل اللجنة ومحققيها ؛

(هـ) الآلات المكتبية وبخاصة آلات النسخ التصويري وكذلك معدات التصوير الفوتوغرافي بما في ذلك آلات تصوير وأفلام وورق طباعة .

٩- ولاحظ المقرر الخاص أن سنوات النزاع الداخلي أدت بالبلد إلى حالة من التوقف الفعلي في جميع القطاعات ، كما ان احترام الحق في الحياة وغيره من حقوق الإنسان أصبح لا وجود له . وأصيب النظام القضائي بالشلل ، ولم يعد لقوات الشرطة إلا وجود اسم فقط . وأصبح العسكريون في حد ذاتهم هم القانون وأداة القمع التي تستهدف ما هو منافق تماماً لحماية السكان والدفاع عنهم . وحدث انهيار كامل للقانون والنظام . وأصبحت الحالة المادية في البلد خطيرة جداً على نحو واضح ، وهناك حاجة ماسة إلى بذل الجهود في جميع مجالات الإدارة .

١٠- ولاحظ المقرر الخاص أن هناك اتفاقاً عاماً على أن الحكومة الحالية ملتزمة كلية باعتماد السلام في البلد الذي يمكن في ظله أن يسود حكم القانون مع احترام حقوق الإنسان وكفالتها . وقد برهن جيش المقاومة الوطنية على اخلاصه لهذه القيم عندما كان يخوض حرب الغوار ضد الحكومات القائمة وقتذاك . ويعطي البرنامج ذي النقاط العشر لجيش المقاومة الوطنية الأولوية ل إعادة احترام حقوق الإنسان ولذا فإن الشعب على ثقة فيما يبدو في أن الحكومة ستتضمن إعادة الكرامة الإنسانية وكذلك إعادة تطبيق القانون الذي كان في سبات منذ أمد طويلاً .

١١- وكان على الحكومة ان تبدأ من لا شيء لبناء قوة شرطة جديدة . فالآلاف من أفراد قوّة الشرطة القائمة إما تقاعدوا أو فصلوا أو أجهز عليهم على نحو ما . وأثناء المهمة استهدف تجنيد ٢٠٠٠ شخص في قوة الشرطة في أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، وكذلك ٢٠٠٠ آخرين في كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ . وتلعب دائرة الشرطة دورا هاما جدا في عملية إعادة حكم القانون واحترامه . وتنقيف الشرطة وتدريبها على النواحي المتعلقة بحقوق الإنسان أمر حاسم . وقد طلب وزير الداخلية على وجه التحديد الحصول على مساعدة دولية في هذا المجال . وكما أتيح للمقرر الخاص أن يومي في الماضي (١٧/E/CN.4/1985، الفقرة ٧٩ (ج)) بأن تضع الحكومات برامج لتدريب الموظفين المكلفين بانفاذ القوانين مع التشديد على أحكام صكوك مثل مدونة قواعد السلوك للموظفين المكلفين بانفاذ القوانين والمعايير الدنيا لقواعد معاملة السجناء ، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللانسانية أو الحاطة للكرامة . ولذا يجد المقرر الخاص الأمل في ان تجد اللجنة سبيلا لمساعدة حكومة أوغندا في هذا المجال .

١٢- وقد احتاجت لجنة التحقيق الى مشورة الخبراء بشأن عدة أوجه من أوجه عملها وبخاصة فيما يتعلق بتعريف الجرائم التي ترتكب ضد حقوق الإنسان ، وكذلك المشاكل القانونية التي قد تنشأ لدى ضمان اقامة العدل في اطار المؤسسات القانونية ووفقا للمبادئ القانونية الراسخة .

١٣- ولاحظ المقرر الخاص أثناء مهمته انه لا يمكن احراز أي تقدم ما لم يتم تلبية احتياجات أساسية واضحة . فعلى سبيل المثال ، عجزت لجنة التحقيق عن أداء مهامها التحقيقية لعدم توفر وسائل النقل والامدادات المكتبية بما في ذلك أجهزة التصوير الفوتوغرافية .

١٤- وقد أتيح للمقرر الخاص ان يلاحظ ان الحالة في أوغندا كانت موضوع بحث في سياق برنامج الخدمات الاستشارية ، وان جهودا قد بذلت في السنوات الأخيرة لوضع برنامج لمساعدة التقنية في مجال حقوق الانسان . ويبدو ان هذه الجهود لم تتكلل بالنجاح حتى الان ، كما ان المرحلة التي تركت هذه الخطط عندها لم تكن واضحة .

١٥- ويعرب المقرر الخاص عن الأمل في امكان ادراج برنامج لمساعدة أوغندا في اطار برنامج الام المتحدة الانمائي ، وتحقيقا لهذا الغرض أعرب عن استعداده لتقديم المشورة بشأن الأولويات فيما يتعلق بالبرامج المزعمع تنفيذها لتحسين احترام حقوق الانسان .

١٦- وأشار الى أنه من المستحب والأساسي الاحتفاظ بالروابط مع لجنة التحقيق وتعزيزها لضمان استمرارها في عملها وتزويدها بالدعم الذي سيقلل مشاكلها الادارية الى أدنى حد ممكن ويعزز فعاليتها .

١٧- وفي الوضع السائد وحيث توجد بوادر واضحة تتم عن الرغبة في اعطاء أولوية لاعادة ارساء حكم القانون ، ونظرا لضخامة هذه المهمة في بلد اتسم بغياب القانون والنظام ، يبدو ان اعداد هذا البرنامج يتطلب اهتماما عاجلا للغاية . ولهذه الأسباب ، يبحث المقرر الخاص لجنة حقوق الانسان على توجيهه أشد العناية الى هذه المسألة وتشجيع التنفيذ السريع والفعال للبرنامج وفقا للخطوط التي وصفت في هذا التقرير .